

easy@walk™

**VALJAAT JA HIHNA
SELE OCH KOPPEL
SELE OG BÅND
SELE OG SNOR
СБРУЯ И ПОВОДОК
HARNESS & LEAD**



F

Lue tämä opas kokonaisuudessaan ennen valjaiden laittamista kissalleesi.

SV

Läs igenom den här guiden innan du sätter selen på din katt.

NO

Les hele guiden før du fester selen på katten.

DA

Læs hele vejledningen, inden du anbringer selen på din kat.

RU

Прежде чем надевать сбрую на кошку, обязательно прочтайте инструкцию целиком.

EN

Please read this entire guide before placing the harness on your cat.

Sovitusopas

Inpassningsguide

Bruksanvisning

Tilpasningsvejledning

Инструкция по подгонке

Fitting Guide

Eläinlääkärien suosittelema
Rekommenderas av veterinärer
Anbefalt av veterinærer
Anbefales af dyrlæger
Рекомендовано ветеринарами
Veterinarian Recommended



TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

Tässä oppaassa käytettyjen huomiosanojen ja symbolien merkitykset

FI

SV

NO

DA

RU

EN

HUOMIO

HUOMIO, käytettynä ilman turvallisuusvaroitussymbolia tarkoittaa vaarallista tilannetta, jonka jättäminen huomioimatta voi johtaa vahinkoon koiralleesi.

HUOMIO

- Valjaita ei ole tarkoitettu sitomiseen.
- Älä jätä valjaita ja hihnaa kissasi päälle sen ollessa valvomattomana. Varmista, että kissaasi valvotaan, kun sillä on valjaat ja hihna pääällä ja säilytä valjaat turvallisessa paikassa, kun niitä ei käytetä.
- Tarkista ympäristösi, varmistaaksesi, että alueella ei ole kissoja tai koria irrallaan.
- Kun kävelytät kissaasi, huomioi kuumat jalkakäytävät tai ajotiet, lasinsirut tai tunnistamattomat jäteet jne.

Kokotaulukko

Kissanpentu / Pieni	Ympärysmitta 23 cm - 28 cm
Keskikokoinen	Ympärysmitta 27 cm - 36 cm
Suuri	Ympärysmitta 33 cm - 46 cm

Kiitämme sinua Premier®-brändin valinnasta. Sinä ja lemmikkisi ansaitsette toveruuden, joka sisältää muistorikkaita hetkiä ja yhdessä jaettua ymmärrystä. Tuotemme ja koulutustyökalumme edistävät suojeiltua, opettavaa ja rakastavaa elämäntyliä, jotka ovat olennaisia elinikäisille muistoille. Jos sinulla on tuotteitamme tai lemmikkisi koulutusta koskevia kysymyksiä, käy verkkosivuillamme osoitteessa www.premier.com tai ota yhteys asiakaspalvelukeskukseemme. Asiakaspalvelukeskusten puhelinnumerot löydät osoitteesta www.premier.com.

Saadaksesi parhaan mahdollisen takuusuojan, rekisteröi tuotteesi 30 päivän kuluessa osoitteessa www.premier.com. Rekisteröitymällä ja säälyttämällä kuittisi saat täyden takuusuojan ja jos sinun on otettava yhteys asiakaspalvelukeskukseen, voimme auttaa sinua nopeammin. Lisäksi, mikä tärkeintä, Premier® ei koskaan anna tai myy arvokkaita henkilötietoasi kenellekään. Täydelliset takuutiedot ovat saatavissa verkossa osoitteessa www.premier.com.

Sisällysluettelo

Laitteen toiminta	4
Ennen aloittamista	5
Osien tunnistaminen	6
Ominaisuudet	7
Valjaiden sovittaminen	
Vaiheet 1 - 8	8 - 10
Valjaiden käyttö	11
Yleiset koulutusvinkit	11 - 12
Käyttöehdot ja vastuurajoitus	13
Ruotsi	14
Norja	26
Tanska	38
Venäjä	50
Englanti	62

Laitteen toiminta

Olemme suunnitelleet Easy Walk™ kissan valjaat ja hihnan auttamaan kissasi elämän rikastuttamisessa turvallisen ulkoilmakokemuksen näkymillä, äänillä ja tuksuilla. Sen avulla voit jakaa kissasi kanssa miellyttäviä kävelyjä, harjoituksia ja lekkejä kotisi ulkopuolella. Lisää laatuikaa yhdessä johtaa syvempään, antoisampaan suhteeseen sekä sinulle että kissallesi!

Easy Walk™ kissan valjaat ja hihna antaa sinulle hellävaraisen, miellyttävän kissasi tai kissanpentusi hallinnan samalla antaen sen tutkia maailmaa ovesi ulkopuolella. Patenttihaetulla rakenteella saat hellävaraisen paineen hihnaan kissasi pitelemiseksi, rajoittaa näin kaikkia liikkeitä eteenpäin laittamatta painetta herkälle kurkun alueelle. Pitelyvaikutus on rauhoittava useimmille kissoille ja antaa sinulle turvallisen ja helpon hallinnan. Säädettävä rintalaistaliu'un avulla voit luoda yksilökohtaisen istuvuuden kissasi vartalotyypin mukaan samalla kun ympäryshihnan kaksi säätipistettä takaavat vartalonmyötäisen, turvallisen istuvuuden. Olkapäähihnat liukuvat kahden D-renkaan läpi selässä ja ne mahdollistavat vedon lisäämisen (tarvittaessa) kissasi liikkeen rajoittamiseksi kuristamatta kissan kaulaa. Hihna antaa hieman "lisälöysää" vaikutuksen pienentämiseksi kissan saavuttaessa hihnan pään.

"Rikastetut ympäristöt, mukaan lukien leikki- ja henkiset stimuloinnit ovat avain vähästressiseen elämään. Monet asiakkaiden valittamat kissamaiset käyttäytymiset liittyvät tavallisesti henkisten ja fyysisen stimulointien puutteeseen, pelkoon tai ahdistuneisuuteen tehdien käyttäytymiset suurelta osin estettävissä oleviksi. Kissasi ympäristön rikastuttaminen ja jatkuvuus rutuineissa estävät monia näistäasioista."

**Kissamaisen käyttäytymisen ohjeet
American Association of Feline Practitioners**

Ennen aloittamista

Tämä on oppimisprosessi sekä kissallesi että sinulle auttaessasi kissaa hyväksymään valjaat ja oppimaan kävelemään hihnassa. Kissanpennut tottuvat helpoimmin valjaiden tunteeseen. Vanhempi kissa saattaa vaatia enemmän aikaa tottuakseen "uusien vaatteittena" tuntuun. Saattaa olla parasta jakaa sovitus- ja totutteluprosessi useaan lyhyeen istuntoon kokemuksen pitämiseksi positiivisena. Yritä päättää kukaan istunto miellyttävästi ja poista valjaat kissasi ollessa levollinen. Jos aistit kissasi reaktion olevan lisääntymässä, älä pidennä istuntoa, sillä se saattaa tehdä seuraavasta istunnosta vaikeamman!

- Jos kissasi on herkkä käsittelylle tai tulee ahdistuneeksi kokiessaan uusia asioita, käytä makupaloja, ruokaa, silittelyä, harjaamista tai lempileluua sovituskokemuksen tekemiseksi miellyttäväksi.
- Valitse hiljainen aika ja hiljainen huone sisällä ilman häiriötekijöitä niin itsellesi kuin kissallesikin.
- Rauhoita kissaa rauhallisella äänellä ja hellävaraisella silittelyllä alueilla, joista se pitää.
- Älä nuhtele tai huuda, älä pakota, äläkä koskaan lyö kissaasi. Jos kissasi ei tunne oloaan turvalliseksi tilanteessa, se ei kykene oppimaan kokemuksesta.
- Aikatauluta kissan nauttimat tapahtumat – ruoka-aika, leikkiaika, silittely ja harjaaminen tai kissanminttujuhlat – tapahtumaan silloin, kun sillä on valjaat päällä. Tämä auttaa sitä liittämään valjaat hyviin asioihin!

Vinkki

Asianmukaisesti sovitettuna valjaat ovat hyvin mukavat ja turvalliset kissallesi. Muista, että mikä tahansa uusi vaate tai laite – kengät, silmäläsit, piilolinssit tai hammasraudit – saattavat tuntua aluksi oudoilta, mutta me totumme niihin nopeasti. Älä anna kissasi ensireaktion masentaa sinua. Pidä mielessä pitkäaikainen tavoite kissasi elämän rikastuttaminen antamalla sille suurempia päivittäisiä kokemuksia.

Osien tunnistaminen

A. Kaksi sivuhihnaa pikakiinnityssoljilla muodostaa kokonaan kissan ympäri menevän hihnan

B. Yksi liukusäätiö kummassakin sivuhihnassa

C. O-rengasliitin

D. Eritinen rintalastaliuku säätää kappaletta pituutta vatsa- ja olkapääalueen välillä

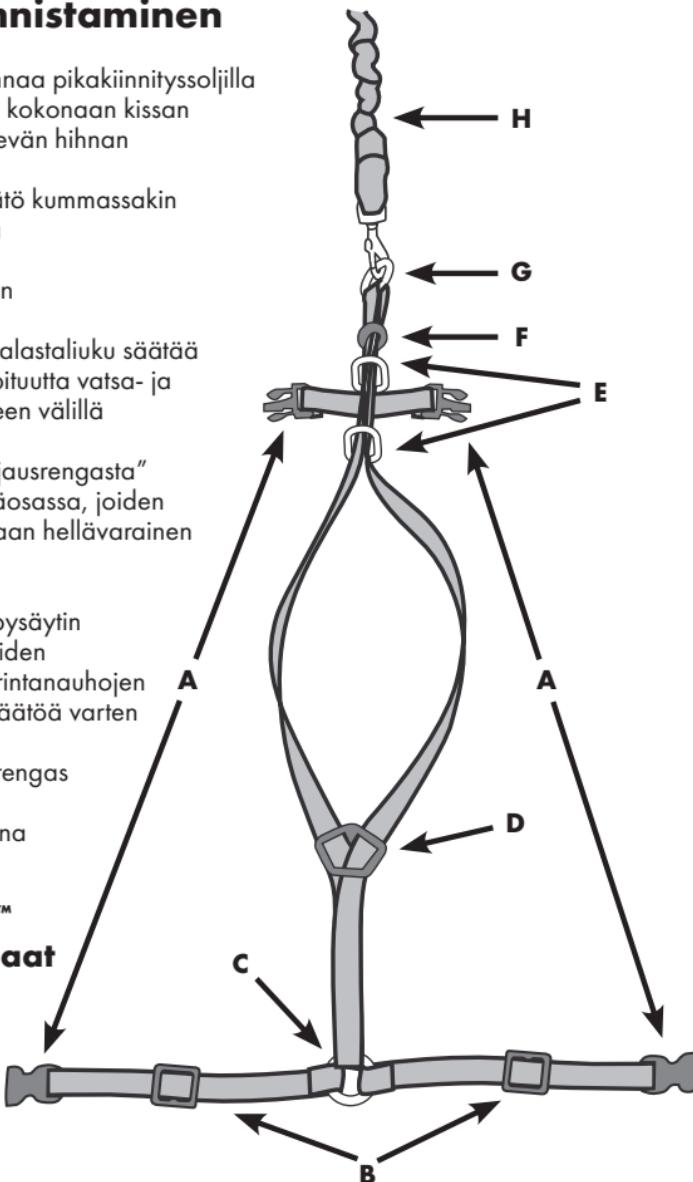
E. Kaksi "D-ohjausrengasta" valjaiden yläosassa, joiden avulla saadaan hellävarainen hallinta

F. Musta kumipysätin ohjausrenkaiden yläpuolella rintanauhojen istuvuuden säätöä varten

G. Hihnan liitinrengas

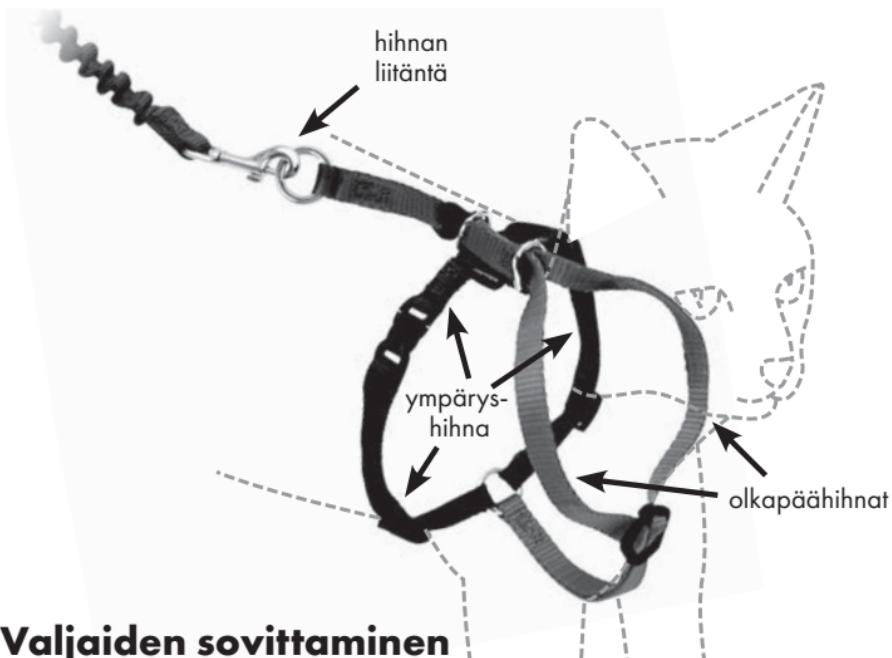
H. Joustava hihna

Easy Walk™
Kissan valjaat
ja hihna



Ominaisuudet

- Easy Walk™ kissan valjaissa ja hihnassa on kaksi pikalukkosolkea sivuhihnoissa, jotta valjaiden laittaminen kissallesi ja irrottaminen olisi helpompaa.
- Sivuhihnojen täydentävä väri tekee kunkin hihnan tunnistamisen helpoksi, samalla pitäen yleisvaikutelman miellyttävän väriyhtenäisenä.
- Valmistettu pehmeästä kestävästä nailonista.
- Sisältää 1,05 metrin joustava hihnan.



Valjaiden sovittaminen

Ympäryshihna on tehty yksivärisestä nailonista, siinä on kaksi pikakiinnityssolkeaa ja liukusäätiö vartalonmyötäistä sovitusta varten. Olkapääkappale ja hihnan liitintä on tehty vastakkaisesta väristä ja se menee ainutlaatuisen rintalastaliukukappaleen läpi.

FI

SV

NO

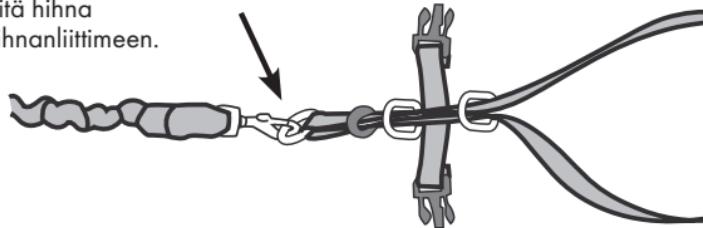
DA

RU

EN

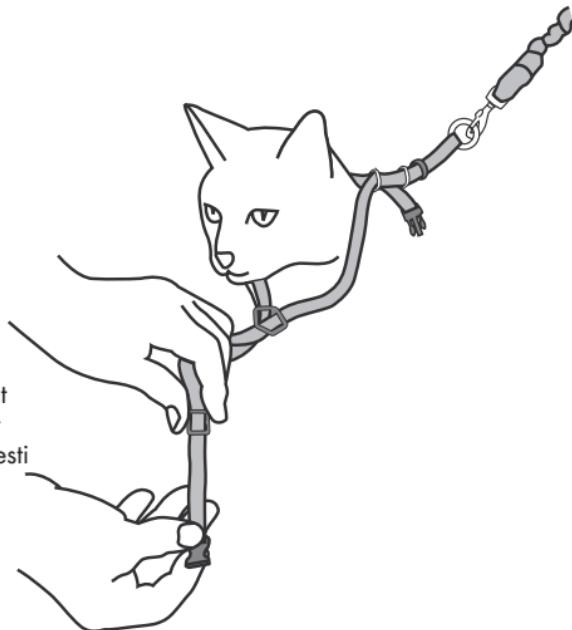
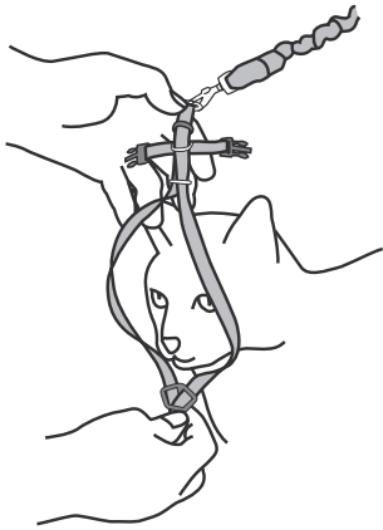
Vaihe 1

Liitä hihna
hihnanylittimeen.



Vaihe 2

Siirrä rintaliukua alaspäin
tehdäksesi aukosta riittävän
isen kissasi päälle. Liu'uta
olkahihnat kissan pään
kummallekin puolelle
hihnaliitin selän päällä.



Vaihe 3

Säädä sivuhihnat
niin, että ne ovat
vartalonmyötäisesti
paikallaan.

Vaihe**4**

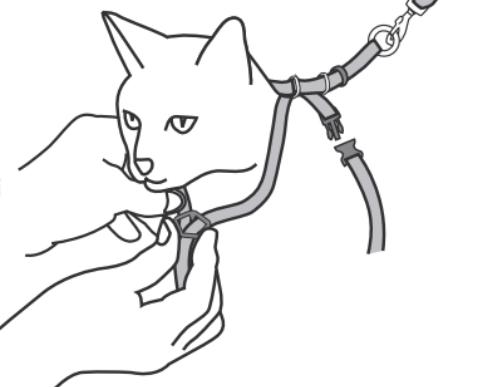
Rintakappale menee jalkojen välistä ja ympäryshihnat etujalkojen takaa. Napsauta paikalleen. (Toista vaiheet 3 ja 4 tarpeen mukaan, kunnes saadaan tiukka istuvuus.)

**Vaihe****5**

Huomaa, että liittimen O-renkaan tulisi olla vatsaa vasten, heti kissan etujalkojen takana.

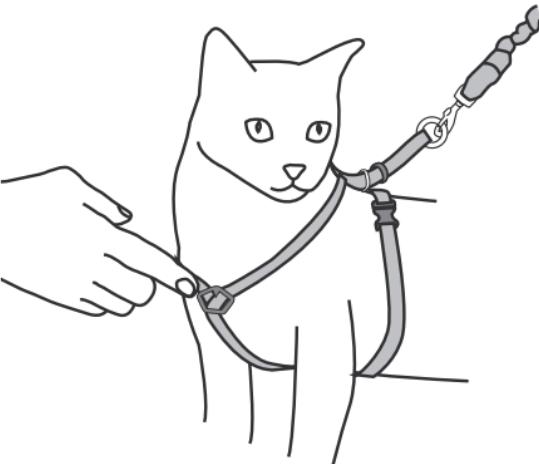
**Vaihe****6**

Voit myös vapauttaa ympäryshihnan väliaikaisesti tehdäksesi seuraavasta säädöstä helpomman.

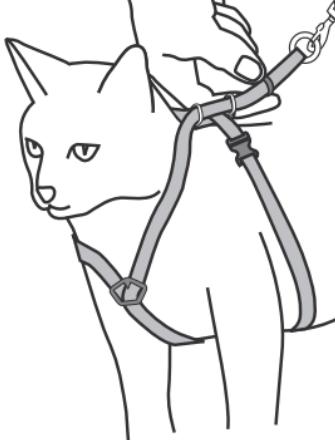


Vaihe**7**

Siirrä rintalastaliukua niin, että se on heti kissan rintalastan alapuolella ja niin, että se ei nouse ylös kissan kurkun alueelle. Napsauta ympäryshihnat uudestaan paikalleen.

**Vaihe****8**

Aseta musta kumpysäytin lähelle hihnalaitinta olkapäähihnoiden pitämiseksi paikallaan. Tarkista, että hihnan kiristäminen ei aiheuta rintalastaliu'un nousemista liian ylös aiheuttaen painetta kurkuun. Jos näin tapahtuu, säädä rintalastaliu'un paikkaa alemmas kissan rinnassa.



Valjaiden käyttö

Suosittelemme, että totutat kissasi valjaisiin sisätiloissa – käyttää paljon kehumista, silittelyä ja leikkimistä - ennen menoja ulos. Käytä kevyttä kiristykseen lisäämistä kannustaaksesi kissaa olemaan kiristämättä hihnaa. Kiristää hihnaa, jos kissasi vetää poispäin sinusta. Vapauta kiristys kissan ollessa tyyni. Tavoitteesi on kävellä ilman hihnan kiristämistä löysää hihnaa käyttäen. Anna kissallesi makupalooja, leluja tai silitä sitä sen kävellessä rauhallisesti tai pysyessä sivullasi. Älä koskaan nykäise tai kisko hihnaa. Kehu kissaasi rauhallisista kanssakäymisistä ja jätä huomioimatta ei-toivotut käyttäytymiset.

Totuttelujakso voi kestää muutamasta minuutista muutamaan päivään, joskus pitempääkin. Ennen pitkää kissanpentusi kuitenkin melko varmasti huomaan, että mahdollisuus ulkona kävelyyn on todella palkitseva! Pidä mielessä, että joillekin kissoille, jotka ovat olleet tuskin ollenkaan ulkona, kokemus saattaa olla aluksi ylivoimainen. Anna kissan liikkua hitaasti, katsoa ympärilleen ja tuntea olonsa turvalliseksi. Sen sijaan, että vedät kissaa tiettyyn suuntaan, anna sillalle mahdollisuus tukia asiaita omaan tahtiinsa. Aluksi saattaa olla parasta pitää ulkona käynnit lyhinä.

Saattaa olla parempi aloittaa lähellä talosi ovea tai pitkin pensasaitaa tai istutettua aluetta, avoimen alueen sijaan (esim. keskellä pihaa). Kissasi tuntee olonsa todennäköisesti turvallisemmaksi ja vähemmän "paljastetuksi", jos se tuntee, että sillä on turvallinen suoja lähellä. Jos se pyrkii sukeltamaan esineiden alle, ohjaa sitä kevyesti tai nostaa se ylös, siirrä se vähän matkan päähän ja muista tarjota palkintoja. Jos kissasi tuntee olonsa stressatuksi, se ei todennäköisesti halua makupalooja. Tässä tapauksessa käytä silittelyä, höyhenleluja, jahdattavaaa narua jne.

Kun kissasi on tottunut valjaisiin ja hihnaan ja olette olleet onnistuneesti yhdessä ulkona, voit valita pitemmin hihnan käytön (3 m - 4,5 m, kevyt litteä hihna), jotta kissallasi olisi laajempi turvallinen alue. (Kuvittele ihana piknik nurmikolla ja kissallasi mahdollisuus tutkia aluetta ympäilläsi.)

Yleiset koulutusvinkit

Kissoilla on ansaitseman maine huonosti koulutettavina lemmikkeinä. Tähän vaikuttaa kaksi asiaa:

FI

SV

NO

DA

RU

EN

1) Koska useimmat ihmiset tekevät tämän oletuksen, he tekevät hyvin vähän tai ei mitään kissojensa kouluttamiseksi tai seurustelemiseksi niiden kanssa. Kun joku saa uuden koiranpennun, hän ei tavallisesti malta odottaa sen viemistä ulos ja maailman ihmeiden esittelyä sille. Kuitenkin, kun ihmiset saavat uuden kissanpennun, useimmat ihmiset eivät edes harkitse samojen mahdollisuksien antamista kissanpennulle.

2) Valitettavasti useimmat ihmiset eivät tiedä, että kissanpennulla on koiranpentuihin verrattuna aikaisempi "helpon oppimisen ajanjakso" ja ne menettävät tämän ihanteellisen kasvuvaheen. Totuus on, että useimille kissolle ei anneta riittävästi uusia kokemuksia ja oppimismahdolliuksia pentuvaiheessa niiden valmistelemiseksi reagoimaan onnellisina uusiin kokemuksiin ja kanssakäymiseen ihmisten kanssa. Tämä voi johtaa aikuisiin kissoihin, jotka ovat peloissaan, hämmentyneitä tai motivoitumattomia uusiin asioihin. Valitettavasti tällaiset kissat pysyvät usein sisätiloissa.

Kissat oppivat sosiaalista kanssakäymisestä ja muodostavat mielipiteitä maailmastaan hyvin varhain. 3 - 8 viikon ikä on paras aika kissanpennulle sosiaalisten taitojen kehittämiseen toisten kissojen ja ihmisten kanssa. Hellä käsitteily useiden ihmisten myös lasten toimesta, harjaaminen ja hellä kehon osien tutkiminen ovat kaikki hyvin hyödyllisiä.

9 - 16 viikon ikäisenä kissanpentusi jatkaa kanssakäymisen oppimista maailmansa kanssa. Sosiaaliset leikit ovat hyvin tärkeitä tässä vaiheessa. Tämä on myös oikea aika antaa kissanpennulle lukemattomia mahdolliuksia kokea turvallisia uusia paikkoja ja huvikokemuksia. Nämä hyvät kokemukset luovat kirjaimellisesti "oppimispolkuja" aivoissa, jotka varmistavat, että kissasi jatkaa uusien asioiden hyväksymistä helposti tulevaisuudessa.

6 - 8 viikon ikäisenä aloittaminen ja 16 viikon ikään asti jatkaminen on oikea aika esitellä kissanpennulleksi ulkoilmahuvit käyttäen Easy Walk™ kissan valjaita ja hihnaa. Jos kissasi on tämän ikäinen, onnittelumme!

Jos kissasi on vanhempi, älä vaivu epätoivoon. Itse asiassa monet kissat eivät liity uusiin perheisiinsä ennen kuin ne ovat selvästi ohittaneet pentuvaiheen. Yli 4 kuukautta vanhana kissasi voi edelleen oppia todella nauttimaan uusta elämyksistä, mutta prosessi vaatii tavallisesti vähän enemmän kärsvällisyttä. Jotta tämä onnistuisi parhaalla mahdollisella tavalla, on tärkeää, että koko toimenpide sisältää onnellisia assosiaatioita asioihin, joita kissasi rakastaa tai joista se nauttii. Pienellä suunnittelulla voit esitellä kissalleesi ihmeellisen joukon turvallisia ja miellyttäviä kokemuksia – Easy Walk™ kissan valjaat ja hihna tekevät sen helpoksi ja hauskaksi teille molemmille.

Käyttöehdot ja vastuurajoitus

1. Käyttöehdot

Tämän tuotteen käyttö edellyttää, että hyväksyt tuotteen ilman muutoksia tässä asiakirjassa esitettyihin ehtoihin, olosuhteisiin ja ilmoituksiin. Tämän tuotteen käyttö tarkoittaa, että hyväksyt kaikki ehdot, olosuhteet ja ilmoitukset. Jos et halua hyväksyä näitä ehtoja, olosuhteita ja ilmoituksia, palauta tuote käyttämättömänä, alkupewräisessä pakauksessaan ja omalla kustannuksellasi ja riskilläsi asiakaspalvelukeskukseen yhdessä ostotositteen kanssa saadaksesi täyden ostohinnan palautuksen.

2. Asianmukainen käyttö

Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi lemmikeille, joita halutaan kouluttaa. Lemmikkisi temperamentti tai koko/paino ei kenties ole sopiva tälle tuotteelle (katso tämän sovitusoppaan "kokotaulukko"). Premier® suosittlee, että tästä tuotetta ei käytetä, jos lemmikkisi on aggressiivinen eikä otta mitään vastuuta tuotteen sopivuudesta yksittäisissä tapauksissa. Jos olet epävarma tämän tuotteen sopivuudesta lemmikillesi, ota yhteys eläinläkärin tai valtuutettuun kouluttajaan ennen tuotteen käyttöä. Asianmukainen käyttö sisältää ilman rajoituksia koko sovitusoppaan ja kaikkien erityisten huomautuslausuntojen tarkastelun.

3. Ei laitonta tai kiellettyä käyttöä

Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain lemmikeillä. Tämä lemmikkin koulutuslaite ei ole tarkoitettu tuottamaan vahinkoa tai loukkaantumista eikä ärsyttämäään. Tuotteen käyttö muulla kuin tarkoitettulla tavalla voi olla liittovaltion, osavaltion tai paikallisten lakienvastaista.

4. Vastuurajoitus

Missään tapauksessa Premier® tai sen tytäryhtiöt eivät ole vastuussa (i) mistään suorista, rangaistavista, satunnaisista, erityisistä tai seuraamuksellisista vahingoista ja/tai (ii) mistään vahingoista, jotka johtuvat tämän laitteen väärinkäytöstä tai liittyvät sellaiseen. Ostaja ottaa kaikki riskit ja vastuu tämän tuotteen käytöstä lain sallimaan enimmäismäärään asti. Epäilysten poistamiseksi, mikään tässä lausekkeessa 4 ei rajoita Premier®-yhtiön vastuuta kuolemantapauksessa tai loukkaantumisessa tai valheellisessa asioiden esittämisessä.

5. Ehtojen ja olosuhteiden muuttaminen

Premier® varaa oikeuden muuttaa aika ajoin tästä tuotetta koskevia ehtoja, olosuhteita ja ilmoituksia. Jos sinulle on ilmoitettu sellaisista ennen tämän tuotteen käyttöä, ne sitovat sinua samalla tavoin kuin tässä ilmoitetut.

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

Förklaring av viktiga ord och symboler som används i denna användarhandbok

FI

SV

NO

DA

RU

EN

OBSERVERA

OBSERVA använd utan varningssymbolen indikerar den en risksituation som kan skada husdjuret om den inte undviks.

OBSERVERA

- Denna sele är inte avsedd att dras ut.
- Lämna inte selen och kopplet på katten när den är utan tillsyn. Övervaka din katt medan den bär sele och koppel och förvara dem säkert när de inte används.
- Kontrollera omgivningen så att det inte finns några lösa katter eller hundar i området.
- När du går ut med katten ska du se upp för heta trottoarer eller uppfarter, krossat glas eller oidentifierat skräp osv.

Storlekstabell

Kattunge/Liten	23 cm - 28 cm gördel
Medium	27 cm - 36 cm gördel
Stor	33 cm - 46 cm gördel

Tack för att du har valt varumärket Premier®. Du och ditt husdjur förtjänar ett umgänge med minnesvärda stunder och en gemensam förståelse tillsammans. Våra produkter och utbildningsverktyg främjar en skyddande, undervisande och kärleksfull livsstil - viktiga saker som påverkar minnen under en livstid. Om du har några frågor om våra produkter eller träningen av ditt husdjur, kan du besök vår webbplats på www.premier.com eller kontakta vår Kundsupport. För en lista över telefonnummer till Kundsupport kan du gå till vår webbplats på www.premier.com.

För att få mest skydd genom din garanti, ska du registrera produkten inom 30 dagar på www.premier.com. Genom att registrera den och behålla kvittot, kan du dra fördel av produktens fullständiga garanti och om du någonsin behöver ringa Kundsupport, kommer vi att kunna hjälpa dig snabbare. Viktigast att Premier® ger aldrig eller sälja dina värdefulla uppgifter till någon. Fullständig garantiinformation finns online på www.premier.com.

Innehållsförteckning

Så här fungerar det	16
Innan du börjar	17
Identifiering av delarna	18
Funktioner	19
Placering av selen	
Steg 1 - 8	20 - 22
Användning av selen	23
Allmänna träningsråd	23 - 24
Användarvillkor och ansvarsbegränsning	25
Finsk	2
Norska	26
Danska	38
Ryska	50
Engelska	62

Så här fungerar det

Vi har utformat Easy Walk™-kattsele och koppel för att berika din katts liv med synintryck, ljud och dofter i en säker naturupplevelse. Det gör att ni kan dela angenäma promenader, motion och lek utanför hemmet. Mer kvalitetstid leder till en djupare, mer givande relation för både dig och din katt!

Easy Walk™ kattsele och koppel ger dig mjuk, bekväm kontroll över din katt eller kattunge samtidigt som den kan utforska världen utanför din dörr. Den patentsökta konstruktionen möjliggör att med ett lätt tryck på kopplet vagga din katt, och på så vis begränsa all rörelse framåt, utan att det trycker på den känsliga halsen. Den vaggande effekten är lugnande för de flesta katter, och gör det lätt för dig att kontrollera den. Den justerbara bröstbensgejden gör att du kan anpassa den efter din katts kroppstyp, medan de dubbla justeringspunkterna på gördelremmen får den att sitta åt säkert. Axelremmarna glider genom de två D-ringarna på ryggen, och gör att spänningen kan ökas (när så krävs) för att hålla tillbaka din katt utan att kväva den. Kopplet ger lite extra spelrum för att mildra effekten när kattungen nått slutet av kopplet.

"Miljöer berikade med lek och mental stimulans, är nyckeln till ett liv under låg stress. Många av kattens beteenden som kunder ofta klagar över är förbundna med brist på mental och fysisk stimulans, eller med rädsla och ångest, vilket gör att i stor utsträckning kan förhindras. Berikande av kattens miljö och fasta rutiner förhindrar många av dessa problem."

**Riktlinjer för katters beteende från
American Association of Feline Practitioners**

Innan du börjar

Detta kommer att vara en inlärningsprocess för din katt, när du hjälper den att acceptera selen och lär den att gå i koppel. Kattungar anpassar sig lättast till känslan av selen. En äldre katt kan behöva mer tid för att vänja sig vid känslan av sina "nya kläder". Det kan vara bäst att dela in inpassnings- och tillvägningsprocessen i flera korta pass. Om du känner att din katts reaktion är på väg att trappas upp ska du inte förlänga passet eftersom detta kan göra nästa pass svårare!

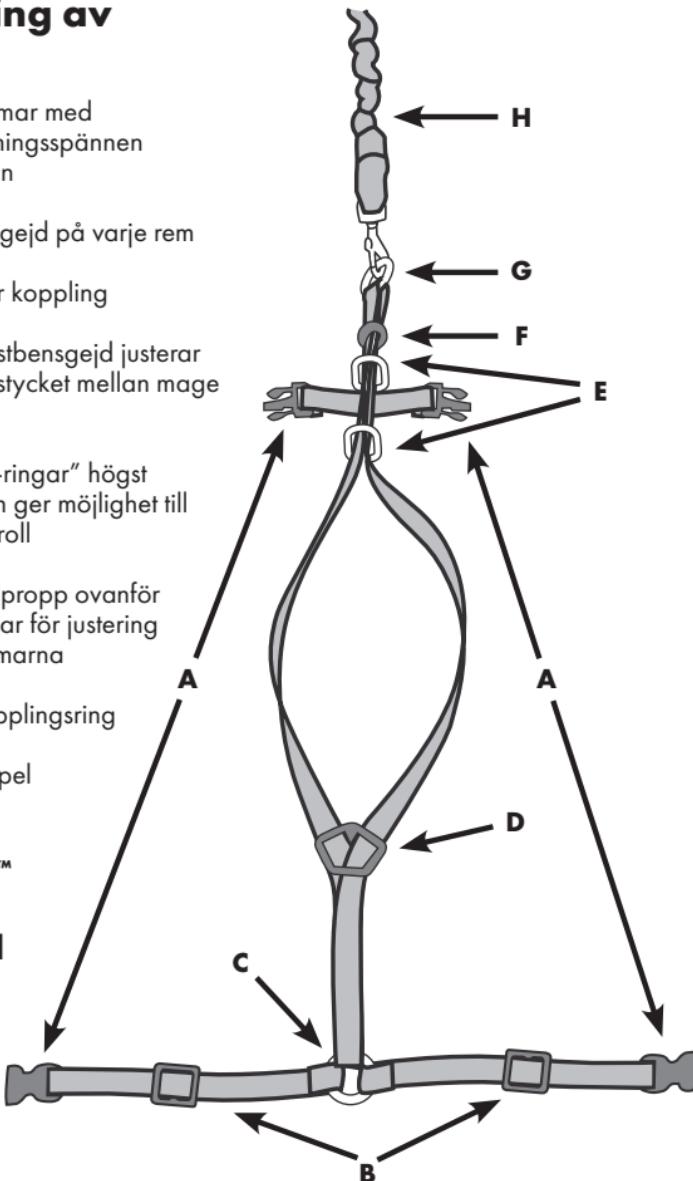
- Om din katt är känslig för hantering eller blir orolig när den möter nya saker, ska du använda godis, mat, klappa den, borsta den eller ge den favoriteleksak så att inpassningsupplevelsen blir behaglig.
- Välj en lugn tid på dagen och en lugnt rum inomhus utan distraktioner för dig eller din katt.
- Lugna kattungen med lugn röst och genom att klappa försiktigt på ställen den gillar.
- Skäll eller skrik inte, tvinga den inte och slå aldrig din katt. Din katt ska känna sig trygg i situationen eller annars kommer den inte att kunna lära sig av erfarenheten.
- Schemalägg det som kattungen tycker om - måltid, lekstund, klappning och borstning eller träffar med kattmynta - så att det händer när hon bär selen. Detta hjälper henne att associerar selen med bra saker!

Tips

Rätt inpassad kommer selen att vara mycket bekväm och säker för din katt. Tänk på att alla nya kläder och utrustning – skor, glasögon, kontakter eller hängslen – kan känna ovana till en början, men att vi på kort tid vänjer oss vid dem. Låt därför inte din katts initiala reaktion få dig att misströsta. Tänk på det långsiktiga målet att berika din katts liv genom att ge den bredare dagliga erfarenheter.

Identering av delarna

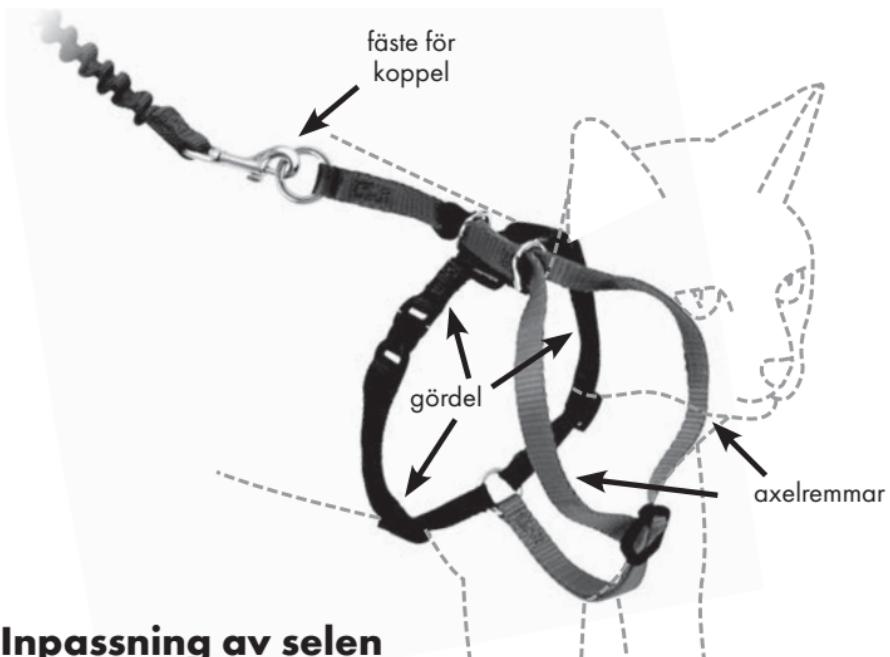
- A.** Två sidoremmar med snabbstängningsspännen utgör gördeln
- B.** En justeringsgejd på varje rem
- C.** "O-Ring" för koppling
- D.** Speciell bröstbensgejd justerar längden av stycket mellan mage och axel
- E.** Två "gejd D-ringar" högst upp på selen ger möjlighet till varsam kontroll
- F.** Svart gummipropp ovanför gejdens ringar för justering av bröstmommarna
- G.** Kopplets kopplingsring
- H.** Elastiskt koppel



**Easy Walk™
Kattsele
och koppel**

Funktioner

- The Easy Walk™ kattsele och koppel har två snabbstängningsspännen på sidoremmarna för att det ska vara lättare att ta det på och av katten.
- Den kompletterande färgen på sidoremmarna gör det enklare att identifiera varje enskild rem, samtidigt som det övergripande utseendet färgkoordineras på ett behagligt sätt.
- Tillverkade av mjukt, hållbart nylon.
- Ett elastiskt koppel på 1,05 meter ingår.



Inpassning av selen

Gördelremmen består av enfärgat nylon med två snabbstängningsspännen och gejdjusteringar för att de ska vara åtsittande. Den kontrasterande färgen omfattar även axelstycket och kopplets fäste, och matas genom den unika bröstbensgejdens metall.

FI

SV

NO

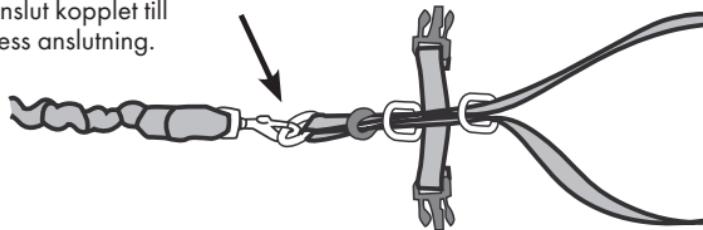
DA

RU

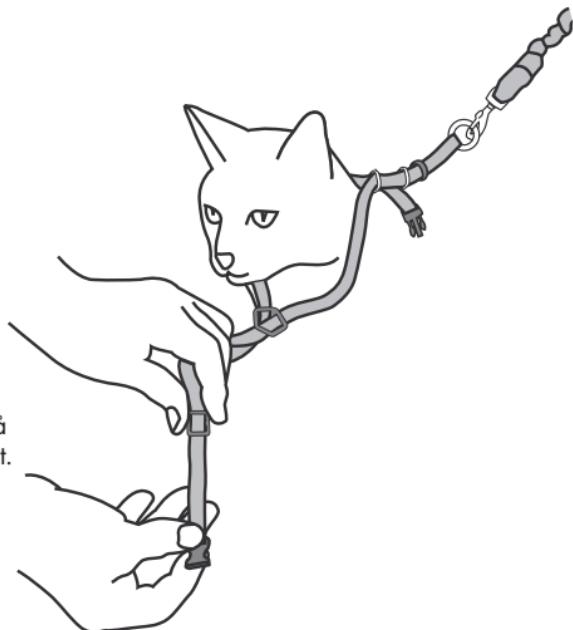
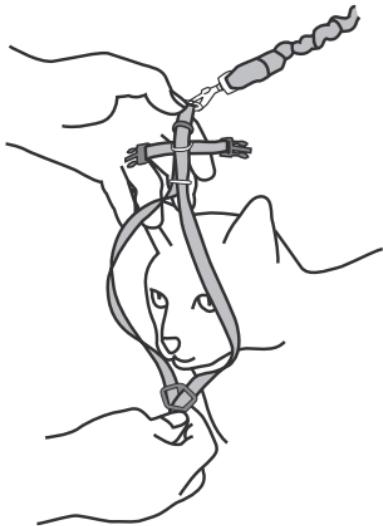
EN

Steg**1**

Anslut kopplet till dess anslutning.

**Steg****2**

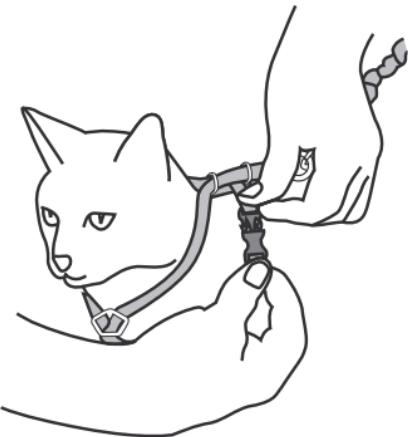
Flytta bröstbensgejden nedåt så att det blir en tillräckligt stor öppning för kattens huvud på ena sidan av kattens huvud med kopplingsdonet över manken/ryggen.

**Steg****3**

Justera sidoremmarna så att de sitter tätt åt.

Steg**4**

Bröststycket går mellan benen och sidogördelets remmar bakom frambenen.
Låt det snäppa på plats.
(Upprepa vid behov steg 3 och 4 till passningen sitter åt tätt.)

**Steg****5**

Observera att anslutningens "O"-ring ska vila mot magen, strax bakom kattens framben.

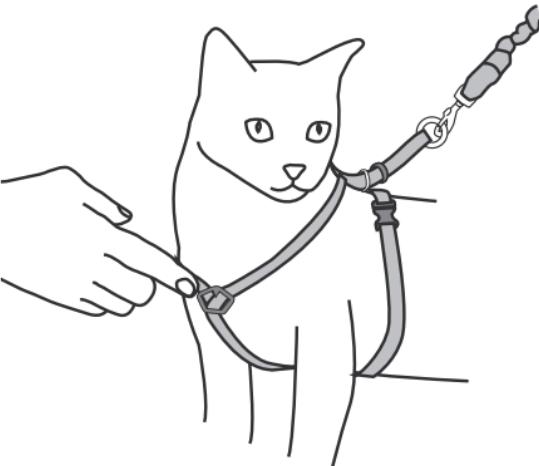
**Steg****6**

Du kanske vill släppa
gördelremmen tillfälligt
så att nästa justering
går lättare.



Steg**7**

Flytta gejden över bröstbenet så att den sitter strax under kattens bröstben och inte glider upp mot kattens hals. Låt gordelremmarna snäppa på plats.

**Steg****8**

Placera den svarta gummiproppen i närheten av kopplingsdonet så att axelremmarna hålls på plats. Kontrollera att åtdragning av remmarna inte resulterar i att gejden för bröstbenet hamnar för högt upp och därmed trycker på luftstrupsen. Om så är fallet ska du justera gejden för bröstbenet så att den sitter lägre på kattens bröst.

Användning av selen

Vi rekommenderar att du vänjer din katt vid selen inomhus – med massor av beröm och lek – innan ni går utomhus. Öka spänningen försiktigt för att uppmuntra katten att inte streta emot kopplet. Spänn om din katt drar iväg bort från dig. Släpp av på spänningen när den är lugn. Ditt mål är att kunna gå utan spänning med löst koppel. Ge belöningar i form av godsaker, leksaker eller klappar när din katt går lugnt eller stannar kvar bredvid dig. Ryck eller dra aldrig i kopplet. Beröm katten när den interagerar lugnt och ignorera oönskade beteenden.

Tillvänjningsprocessen kan ta allt från ett par minuter till några dagar, eller något längre. Men ganska snart kommer din kattunge alldeles säkert att tycka att en chans att ströva omkring utomhus verkligen är en belöning! Tänk på att för en del katter som varit utomhus väldigt sällan kan det först bli en något överväldigande upplevelse. Ge den tid att förflytta sig så sakteliga, att se sig omkring och känna sig säker. Snarare än att dra den i en viss riktning ska du ge henne möjlighet att i gen takt utforska omgivningen. I början kanske det är bäst att bara ta korta promenader utomhus.

Du kanske vill börja i närlheten av dörren till ditt hus eller längs en häck eller plantering, snarare än mitt på en öppen gård. Din katt kommer sannolikt att känna sig bekvämare och mindre ”utsatt” om den känner att det finns ett tryggt skydd i närlheten. Om den envisas med att dyka ner i eller under saker ska du styra försiktigt genom att ta upp den och bära bort den en kort bit, och glöm inte att belöna den. Om din katt känner sig stressad kommer den knappast att föredra godis, utan klappa den då, ge den fjäderleksaker eller snören att jaga osv.

När din katt väl känner sig bekväm med selen och kopplet och det går bra att vara utomhus, kan du välja att använda ett längre koppel (3 m - 4,5 m lätt, platt koppel) så att du kan tillåta ett större säker område. (Tänk dig en härlig picknick på gräsmattan tillsammans med din kattunge som kan utforska ett stort område runt omkring dig.)

Allmänna träningsråd

Katter har ett oförtjänt rykte om att vara svårtränade. Två faktorer spelar in här:

1) Eftersom de flesta människor gör detta antagande anstränger de sig bara lite eller inte alls med att träna sin katt eller låta den umgås. När någon får en ny hundvalp är denne ofta otålighet att ta ut den och presentera den för alla världens underverk. Men när folk får en ny kattunge överväger de flesta inte ens att ge den samma möjligheter.

2) Tyvärr är de flesta människor omedvetna om att kattungar har ett tidigare "fönster för enkel inlärning" än valpar och missar därför denna underbara tillväxtfas. Sanningen är att de flesta katter under kattungestadiet inte får tillräckligt med nya erfarenheter och möjligheter till lärande för att att förbereda sig att reagera glatt vid nya erfarenheter och interaktioner med människor. Detta kan resultera i att vuxna katter blir räddhågsna, förvirrade eller avmotiverade av det som är nytt. Tyvärr förblir dessa katter ofta bundna till hemmet.

Kattungar lär om social interaktion och bildar sig uppfattningar om världen mycket tidigt. 3 till 8 veckors ålder är den optimala tiden för kattungar att utveckla sociala färdigheter med andra katter eller människor. Varsam hantering från många olika personer, inklusive barn, borstning och ömsint undersökning av kroppsdelar är mycket positivt.

Från 9 till 16 veckors ålder fortsätter kattungen att lära sig hur den ska interagera med världen. Social lek är mycket viktig i detta stadium. Det är också rätt tid att ge kattungen massor av chanser att känna sig säker, nya platser och roliga upplevelser. Såda lyckliga möten skapar bokstavligen "inlärningsvägar" i hjärnan vilket säkerställer att katten gärna accepterar det som är nytt i framtiden.

Med början vid 6 till 8 veckors ålder och vidare till och med 16 veckor är det perfekta tillfället att presentera din katt för allt kul som finns utomhus med användning av Easy Walk™-kattsele och koppel. Grattis om din katt är just det åldersspannet!

Misströsta inte om din katt är äldre! Många katter kommer faktiskt inte till sina nya familjer förrän de gott och väl passerat. Efter 4 månaders ålder kan din katt ändå lära sig att verkligen njuta av nya upplevelser, bara det att processen kräver lite mer tålamod. För större framgång är det viktigt att hela proceduren omfattar lyckliga associationer med sådant din katt älskar eller gillar. Med lite planering kan du introducera din katt till många underbara, säkra och roliga upplevelser – och Easy Walk™ kattsele och koppel kommer att göra det lätt och roligt för er båda.

Användarvillkor och ansvarsbegränsning

1. Användarvillkor

Denna produkt får endast användas om du utan ändringar accepterar de bestämmelser, villkor och krav som anges här. Användning av denna produkt innebär att du accepterar alla sådana villkor och meddelanden. Om du inte vill acceptera dessa villkor och meddelanden ber vi dig skicka tillbaka den oanvända produkten i sin ursprungliga förpackning, på egen bekostnad och risk och till lämpligt Kundsupport tillsammans med inköpsbevis.

2. Korrekt användning

Denna produkt har utformats för användning tillsammans med husdjur för vilka träning önskas. Ditt husdjurs specifika temperament eller storlek/vikt kanske inte lämpar sig för denna produkt (se "Storlekstabell" i denna inpassningsguiden). Premier® rekommenderar att denna produkt inte används om ditt husdjur är aggressivt och tar inget ansvar för fastställande av lämplighet i enskilda fall. Om du är osäker på om denna produkt lämpar sig för ditt husdjur, ber vi dig rådfråga veterinär eller certifierad tränare före användning. Rätt användning omfattar, utan begränsning, att läsa igenom hela inpassningsguiden och alla specifika försiktighetsrekommendationer.

3. Ingen olaglig eller förbjuden användning

Den här produkten är avsedd att användas uteslutande av husdjur. Den här anordningen för träning av husdjur är inte avsedd att skada eller provocera. Användning av produkten på annat sätt än den är avsedd för kan utgöra brott mot federal lag, delstatslag eller lokal lagstiftning.

4. Ansvarsbegränsning

Under inga omständigheter ska Premier® eller något av dess associerade bolag ta ansvar för (i) några som helst indirekta, straffrättsliga, tillfälliga, speciella eller därav följande skador och/eller (ii) några som helst skador som uppstår ur eller har samband med felaktig användning av denna produkt. Köparen övertar alla risker och ansvar för användningen av denna produkt i den utsträckning lagen tillåter. För att undvika tvivel, ska ingenting i denna paragraf 4 begränsa det ansvar som ligger på Premier® för människors död, personskador, bedrägeri och bedrägligt vilseledande.

5. Ändringar av villkor

Premier® förbehåller sig rätten att då och då ändra de termer, villkor och meddelanden som styr denna produkt. Om du har underrättats om sådana ändringar innan du börjat använda produkten ska de vara bindande i samma utsträckning som om de ingick i detta avtal.

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON

Forklaring på advarsler og symboler brukt i denne veilederingen

FI

SV

NO

DA

RU

EN

FORSIKTIG

FORSIKTIG, brukt uten sikkerhetssymbolet, indikerer en farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til skade på kjæledyret.

FORSIKTIG

- Selen er ikke beregnet for å feste katten.
- Ikke la katten bruke selen og båndet uten overoppsyn. Ha kontroll på katten når den bruker selen og båndet og oppbevar det på et trygt sted når det ikke er i bruk.
- Kontroller omgivelsene for å sikre at det ikke finnes løse katter eller hunder i området.
- Når du går tur med katten må du være oppmerksom på bl.a. varme fortau, knust glass og uidentifisert søppel.

Størrelser

Kattunge/liten	23 cm – 28 cm omkrets
Middels	27 cm – 36 cm omkrets
Stor	33 cm – 46 cm omkrets

Takk for at du valgte Premier®. Du og kjæledyret fortjener et vennskap som inkluderer minneverdige øyeblikk og en delt forståelse. Våre produkter og dressursverktøy fremmer en livsstil basert på sikkerhet, læring og kjærlighet – nødvendige elementer som påvirker minnene gjennom et helt liv. Hvis du har spørsmål om våre produkter eller trening av kjæledyret, kan du besøke nettsiden vår på www.premier.com eller kontakte vårt kundeservicesenter. Se www.premier.com for en liste over telefonnummer.

For å få mest mulig ut av garantien bør du registrere produktet innen 30 dager på www.premier.com. Ved å registrere produktet og ta vare på kvitteringen, vil du kunne dra full nytte av produktets garanti, og dersom du har behov for å ringe vårt kundeservicesenter, kan vi hjelpe deg raskere. Premier® vil aldri gi ut eller selge din personlig informasjon. Fullstendige garantibetingelser er tilgjengelig på www.premier.com.

Innhold

Slik virker den.....	28
Før du starter	29
Identifisering av delene	30
Funksjoner.....	31

Tilpass selen

Trinn 1–8	32–34
Bruke selen	35
Generelle treningsstips.....	35 - 36
Bruksvilkår og ansvarsbegrensning.....	37
Finsk	2
Svensk	14
Dansk	38
Russisk	50
Engelsk	62

Slik virker den

Vi har designet Easy Walk™ kattesele og bånd for å berike kattens liv med opplevelser, lyder og lukter fra en sikker tur utendørs. Ved hjelp av selen kan dere nyte en spasertur, trening og lek utendørs. Mer kvalitetstid sammen fører til en dypere og mer tilfredsstillende forhold for både deg og katten.

Easy Walk™ kattesele og bånd gir deg skånsom, komfortabel kontroll over katten, samtidig som den får lov til å utforske verden utenfor ytterdøren. Den patentansøkte designen gir et forsiktig trykk på selen slik at det dannes holder for å holde katten i ro, på denne måten forhindrer plutselige bevegelser fremover uten å legge trykk på den følsomme halsen. Holdereffekten virker beroligende på de fleste katter, samtidig som du kan kontrollere katten på en sikker og enkel måte. Ved hjelp av det justerbare glidestykket på brystbenet kan du tilpasse størrelsen til kattens kroppstype, samtidig som den doble justeringen på bryststroppen gir en stram, god passform. Skulderstroppene trekkes gjennom de to D-ringene på ryggen, slik at du kan øke trykket (ved behov) for å holde tilbake katten uten å legge press mot luftrøret. Båndet er lett elastisk for å være mer skånsomt mot ungekatter som nærmer seg enden av båndet.

"Stimulerende miljøer, inkludert lek og mental stimulering, er viktig for et liv med lite stress. Mange afferdstyper hos katter som eierne klager over er vanligvis assosiert med mangel på mental og fysisk stimulering, eller med frykt eller angst, noe som betyr at disse afferdstypene kan forebygges. Ved å gjøre kattens omgivelser mer stimulerende og ved å etablere faste rutiner, kan mange av disse problemene forebygges."

**Atferdsguide for katter fra
American Association of Feline Practitioners**

Før du starter

For katten er det en læringsprosess at du lærer den å akseptere selen og gå med båndet. Yngre katter tilpasser seg enklere til følelsen av selen. En eldre katt kan ha behov for mer tid for å venne seg til følelsen av "nye klær". Det kan være nyttig å dele opp tilpasningen og tilpasningsperioden i flere korte perioder for å gjøre opplevelsen mer positiv. Forsøk å avslutte hver periode positivt og ta av selen når katten er rolig. Hvis du føler at kattens reaksjon er i ferd med å komme ut av kontroll, bør du ikke forlenge tilpasningen, siden dette kan gjøre neste forsøk vanskeligere!

- Hvis katten er følsom mot håndtering eller blir nervøs når den støter på nye ting, kan du bruke godbiter, mat, kos, børsting eller en leke den liker for å gjøre tilvenningen mer behagelig.
- Velg en rolig periode og et stille rom innendørs uten distraksjoner for verken deg eller katten.
- Snakk til katten med rolig stemme og klapping på plasser den liker.
- Ikke rop eller skrik til katten, ikke bruk makt og aldri slå katten. Katten må kjenne seg trygg i situasjonen for at den skal kunne lære.
- Planlegg at ting katten liker, som mat, lek, kos og børsting, skjer når den går med selen. Dette bidrar til at den assosierer selen med ting den liker!

Tips

En riktig tilpasset sele er svært komfortabel og trygg for katten. Husk at alle nye klær eller utstyr (sko, briller, kontaktlinser eller tannregulering) kan kjennes unaturlig ut først, men vi tilpasser oss dem i løpet av kort tid. Ikke la en negativ førstreaksjon fra katten ta fra deg motet. Tenk heller på det langsigtede målet med å berike katens liv ved å gi den en mer begivenhetsrik hverdag.

Identifisering av delene

A. De to sidestroppene med klikkspenner som danner brystselen

B. En justeringsspenne på hver sidestropp

C. Tilkobling "O-ring"

D. Glidestykket på brystbeinet justerer lengden på stykket mellom magen og skuldrene

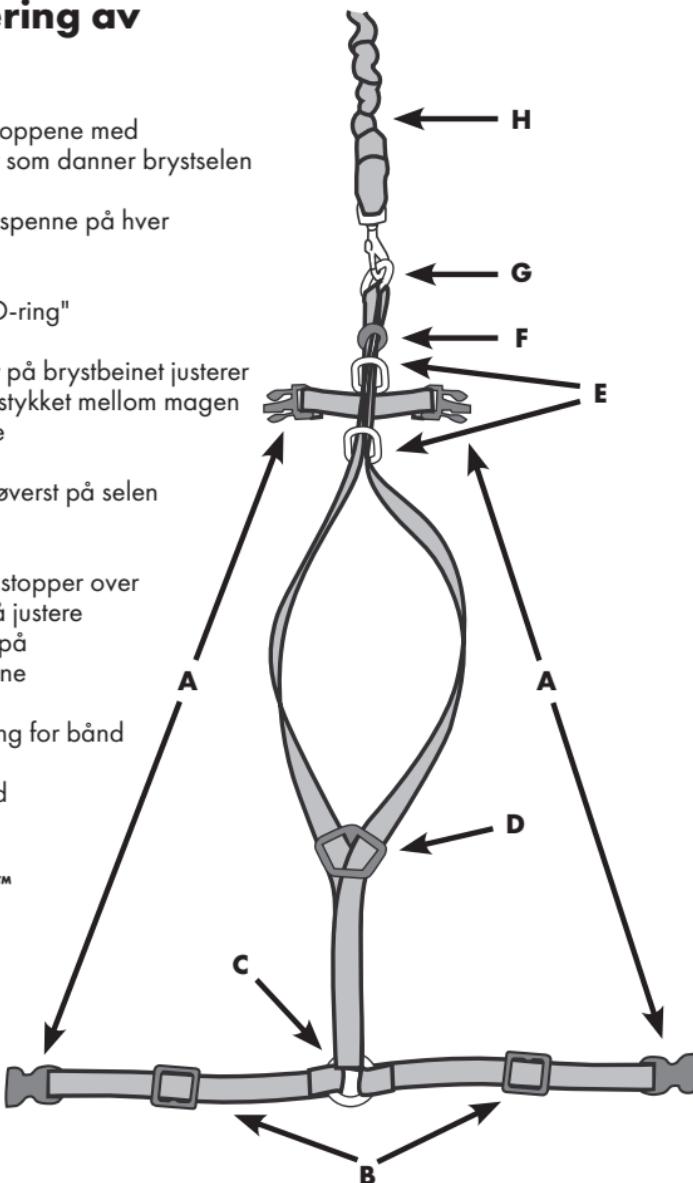
E. To D-ringer øverst på selen for kontroll

F. Svart gummistopper over ringene for å justere passformen på bryststroppene

G. Tilkoblingsring for bånd

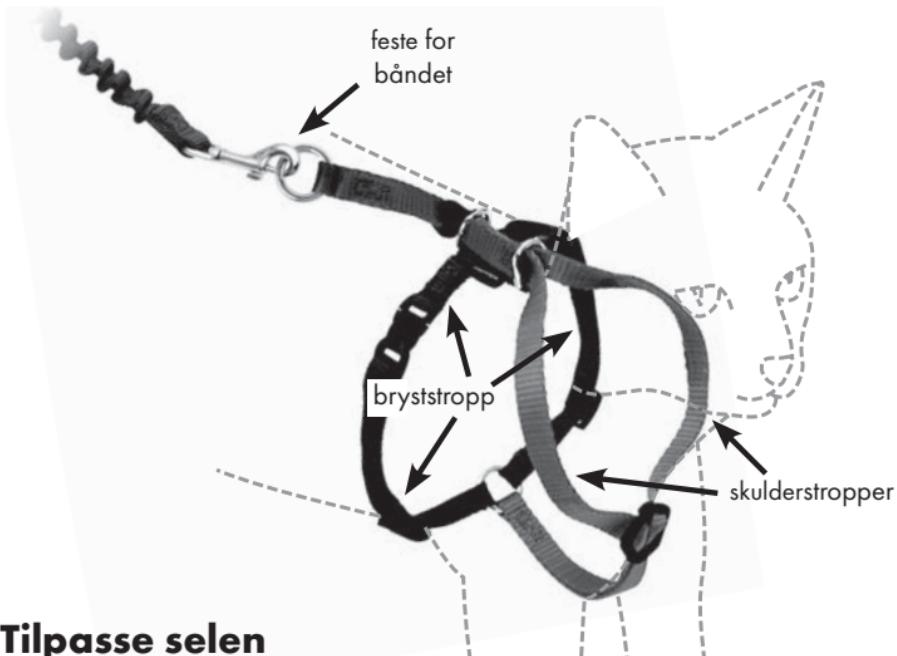
H. Elastisk bånd

**Easy Walk™
kattesele
og bånd**



Funksjoner

- Easy Walk™ kattesele og bånd har to klikkspenner på sidestroppene for å gjøre det enklere å få selen av og på katten.
- Forskjellig farge på sidestroppene gjør det enklere å identifisere hver stropp, samtidig som selen er pent fargekoordinert.
- Fremstilt av myk, holdbar nylon.
- Inkluderer et 1,05 m langt elastisk bånd.



Tilpass selet

Bryststroppen består av ensfarget nylon med to klikkspenner og sidejusteringer for en god passform. Skulderstykket og festet for båndet er i kontrastfarge, og festes gjennom den unike festeanordningen over brystbenet.

FI

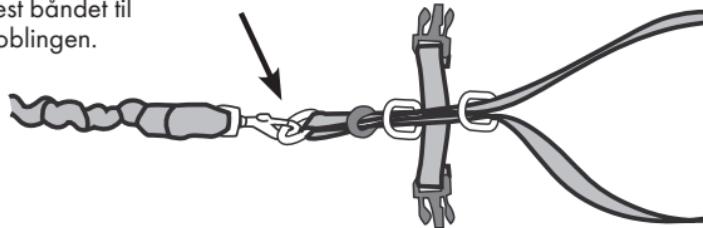
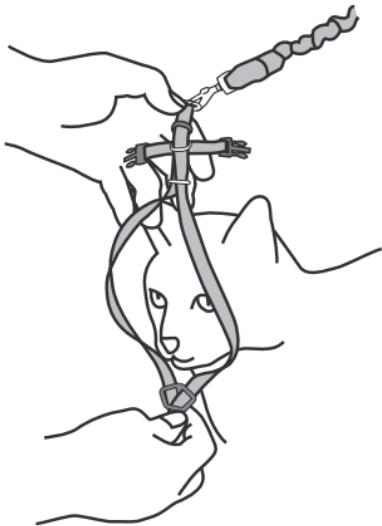
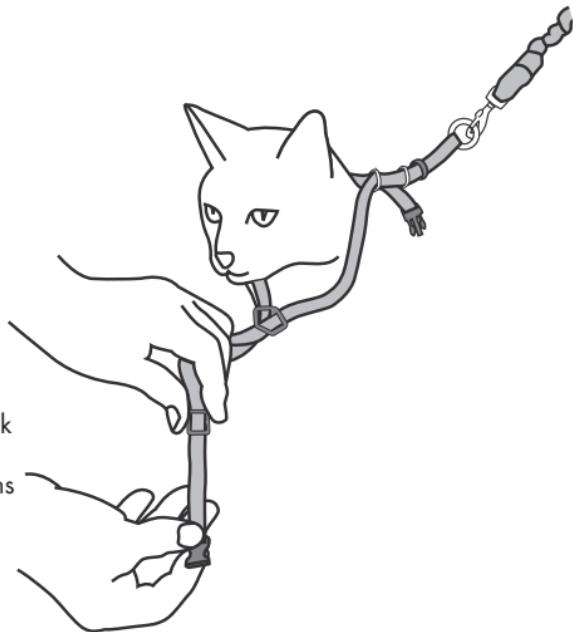
SV

NO

DA

RU

EN

Trinn**1**Fest båndet til
koblingen.**Trinn****2**Flytt glidestykket ned
for å gjøre åpningen
stør nok til kattens hode.
Skyv skulderstrappene
over hodet med festet for
båndet over ryggen.**Trinn****3**Juster
sidestroppene slik
at stroppen sitte
godt rundt kattens
bryst.

Trinn**4**

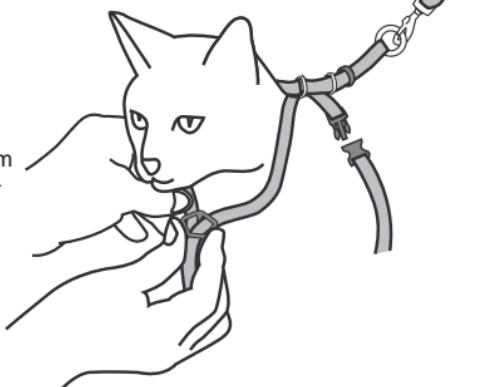
Bryststykket går mellom beina og sidebryststroppene bak frambeina. Klikk den på plass. (Gjenta trinn 3 og 4 inntil den sitter stramt rundt katten.)

**Trinn****5**

Merk at "O"-ringen skal hvile mot magen, like bak katten frambein.

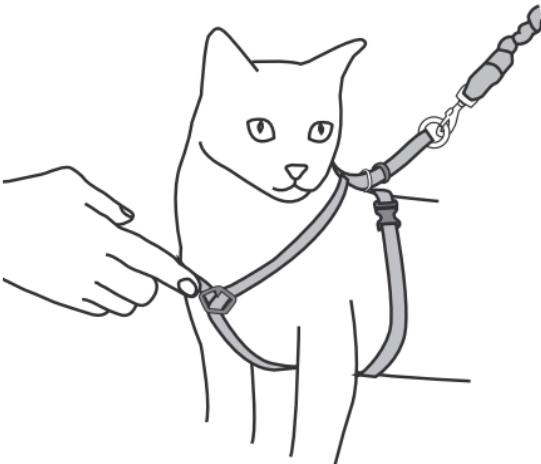
**Trinn****6**

Det kan være lurt å løsne bryststroppen som går rundt magen slik at det blir enklere å gjøre den neste tilpasningen.



Trinn**7**

Flytt glidestykket slik at det sitter nedenfor kattens brystben slik at den ikke forflytter seg til kattens hals. Fest bryststoppen igjen.

**Trinn****8**

Plasser den svarte gummistroppen nær festet for båndet for å holde skulderstroppene på plass. Kontroller at stramming av båndet ikke fører til at glidestykket over brystbenet legger trykk på luftrøret. Hvis den gjør det, må glidestykket justeres slik at den sitter lavere på kattens bryst.

Bruke selen

Vi anbefaler at du lar katten tilpasse seg selen innendørs med mye ros, kos og lek før dere går utendørs. Bruk en forsiktig økning i strammingen for å oppmuntre katten til å ikke kjempe mot båndet. Trekk i båndet hvis katten trekker seg fort fra deg. Gjør båndet slakkere når den er rolig. Målet ditt er å gå med et slakt bånd. Gi belønninger i form av godbiter, leker eller ved å kose med katten når den går rolig eller ved siden av deg. Aldri rykk i båndet. Ros katten når den oppfører seg rolig og overse uønsket atferd.

Tilpasningsprosessen kan ta alt fra noen minutter til noen dager, og av og til lenger. Men snart vil kattungen nesten sikkert finne ut at muligheten for en gåtur utendørs er en glede i seg selv. Husk at for katter som sjeldent har vært utendørs, kan opplevelsen være litt overveldende først. Gi den tid til å gå sakte, se seg rundt og til å kjenne seg trygg. Gi den tid til å trekke i en bestemt retning, gi den sjansen til å utforske i eget tempo. I starten kan korte turer utendørs være best.

Det kan være lurt å begynne i nærheten av huset eller langs en hekk eller et beplantet område, fremfor i midten av en åpen plass. Katten din vil sannsynligvis føle seg mer komfortabel og mindre eksponert hvis den føler at det er trygge skjul i nærheten. Hvis den insisterer på å forsøke å gå inn i eller dukke inn under ting, avleder du den forsiktig ved å plukke opp katten og flytte den litt bort. Husk også å gi den belønning. Hvis katten kjenner seg stresset vil den sannsynligvis ikke ha godbiter, bruk derfor heller kos eller leker som f.eks. fjærleker eller leker i snøre.

Når katten er komfortabel med selen og båndet og tiden utendørs er vellykket, kan du velge å bruke en lengre bånd (3 m - 4,5 m lett, flatt bånd) slik at katten får et større område å bevege seg på. (Se for deg en piknik på plenen hvor katten kan utforske verden i en stor sirkel rundt deg.)

Generelle treningsstips

Katter har et ufortjent rykte på å være vanskelige å trenere:

1) Fordi de fleste personene gjør denne antagelsen, gjør de liten eller ingen innsats for å trenre eller sosialisere kattene sine. Når noen får en ny valp, kan de vanligvis knapt vente med å ta den med ut og introdusere den for alt verden har å by på. Men når folk får en ny kattunge, vurderer de fleste ikke engang å gi denne de samme mulighetene.

2) Beklageligvis er de fleste ikke oppmerksomme på at kattunger har et tidligere "enkelt læringsvindu" enn valper, og de går dermed slipp av dette utviklingstrinnet hos katten. Fakta er at de fleste katter ikke blir gitt nok opplevelser og læringsmuligheter når de er unge til å forberede dem på å respondere glade og fornøyde på nye opplevelser og samhandling med mennesker. Dette kan gi voksne katter som er redde, forvirrede eller demotiverte av nye ting. Slike katter oppholder seg vanligvis innendørs.

Kattunger lærer sosial interaksjon og danne oppfatninger om sin verden svært tidlig. Alderen mellom 3 og 8 uker er optimal for kattunger å utvikle sosiale ferdigheter med andre katter og mennesker. Forsiktig omgang med flere ulike mennesker, inkludert barn, børsting og forsiktig undersøking av kroppsdelar er nyttige øvinger.

I perioden 9 til 16 uker fortsetter kattungen å lære hvordan den skal opptre. Sosial lek er svært viktig i denne perioden. Det er også det riktige tidspunktet for å la kattungen oppleve mange muligheter for morsomme og trygge opplevelser på nye steder. Disse gode opplevelsene skaper "læringsbaner" i hjernen, og sikrer at katten fortsetter å akseptere nye ting i fremtiden.

Perioden 6 til 8 uker og videre opp til 16 uker, er det perfekte tidspunktet for å introdusere kattungen for utendørs moro med Easy Walk™ kattesele og bånd. Gratulerer hvis katten din er i denne aldersgruppen!

Men fortvil ikke hvis katten er eldre. Mange katter får ikke en ny familie før de er lagt over kattungestadiet. Etter firemånedersalderen kan katten fremdeles lære å like nye opplevelser, men prosessen krever vanligvis litt mer tålmodighet. Det er viktig at hele tilvenningen inkluderer gode assosiasjoner med ting som katten elsker eller liker for at den skal lykkes. Med litt planlegging kan du introdusere katten for et mange trygge og hyggelige opplevelser – Easy Walk™ kattesele og bånd vil gjøre dette enkelt og morsomt for dere begge.

Bruksvilkår og ansvarsbegrensing

1. Bruksvilkår

Bruk av dette produktet er avhengig av at du aksepterer alle vilkår, betingelser og merknader i dette dokumentet uten endringer. Bruk av dette produkter medfører at alle slike vilkår, betingelser og merknader er akseptert. Hvis du ikke ønsker å godta disse vilkårene, betingelsene og merknadene, returnerer du produktet, ubrukt, i dets originalemballasje og for egen regning og risiko til aktuelt Kundeservicesenter sammen med kjøpsbevis for full tilbakebetaling.

2. Riktig bruk

Dette produktet er designet for bruk med kjæledyr som skal dresseres. Det spesifikke lynnnet eller størrelsen/vekten på dyret kan være uegnet for produktet (se "Størrelser" i denne bruksanvisningen). Premier® fraråder bruk av produktet hvis dyret er aggressiv og aksepterer intet ansvar for å fastslå egnethet i individuelle tilfeller. Hvis du er usikker på om produktet er egnet for kjæledyret, ber vi deg undersøke med veterinær eller sertifisert trener før bruk. Riktig bruk inkluderer, uten begrensning, gjennomgang av hele monteringsanvisningen og alle spesifikke Forsiktig-advarsler.

3. Intet ulovlig eller forbudt bruk

Dette produktet er designet kun for bruk med kjæledyr. Dressurenheten skal ikke skade, påføre smerte eller provosere. Bruk av produktet på en måte som det ikke er beregnet for, kan resultere i brudd på nasjonale eller lokale lover.

4. Ansvarsbegrensning

Premier® eller tilknyttede selskaper skal ikke under noen omstendighet bli holdt ansvarlig for (i) indirekte skader, straffeansvar, tilfeldige, spesielle eller følgeskader og/eller (ii) tap eller skader som resulterer fra eller er koblet til feilaktig bruk av produktet. Kjøperen overtar alle risikoer og alt ansvar som følger med bruk av produktet i sin helhet med unntak av det som er begrenset ved lov. Kjøperen påtar alle risikoer og alt ansvar som følger med bruk av produktet i sin helhet med unntak av det som er begrenset ved lov. For å unngå enhver tvil, ingenting i denne klausul 4 skal begrense Premier®'s ansvar for dødsfall eller skade på mennesker, eller svindel eller uriktig fremstilling.

5. Endringer av vilkår og betingelser

Premier® forbeholder seg retten til å endre vilkårene, betingelsene og merknadene som omfatter dette produktet fra tid til annen. Hvis slike endringer er blitt meddelt deg før du tok produktet i bruk, skal de være bindene for deg på samme måte som om de var inkludert i dette dokumentet.

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Forklaring af advarselsord og symboler, der anvendes i vejledningen

FORSIGTIG

FORSIGTIG anvendes uden sikkerhedsadvarselssymbolet og angiver en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i skade på dit kæledyr.

FORSIGTIG

- Denne sele er ikke beregnet til at binde kæledyret udendørs.
- Efterlad ikke katten uden opsyn med selen og snoren på. Hold øje med din kat, mens den bærer selen og snoren, og opbevar den sikkert, når den ikke er brug.
- Efterse omgivelserne for at sikre, at der ikke er nogen løse katte eller hunde i området.
- Når du går tur med din kat, så vær opmærksom på varme fortov, glasskår eller byggeaffald osv.

Størrelsesskema

Killing / Lille	23 cm - 28 cm gjord
Medium	27 cm - 36 cm gjord
Stor	33 cm - 46 cm gjord

Tak, fordi du valgte Premier® -varemærket. Dit kæledyr og dig fortjener et selskab med mindeværdige øjeblikke og en fælles forståelse af hinanden. Vores produkter og lærereredskaber fremmer et liv med beskyttelse, læring og kærlighed - vigtige ting, der giver minder for livet. Hvis du har nogle spørgsmål om vores produktet eller træning af dit kæledyr, bedes du gå ind på vores website på www.premier.com eller kontakte vores kundeservicecenter. Du kan finde en liste med telefonnumre til vores kundeservicecenter på www.premier.com.

For at udnytte din produktgaranti optimalt bedes du registrere dit produkt inden 30 dage på www.premier.com. Ved at registrere det og beholde kvitteringen får du produktets fulde garanti, og hvis du nogensinde skulle have brug for at ringe til kundeservicecenteret, kan vi hjælpe dig hurtigere. Det er vigtigt at forstå, at Premier® under ingen omstændigheder vil videregive eller sælge dine personlige oplysninger til andre. Du kan se de fulde garantibetingelser online på www.premier.com.

Indholdsfortegnelse

Hvordan den fungerer	40
Inden du begynder	41
Identificering af delene	42
Funktioner	43
Tilpasning af selen	
Trin 1 - 8	44 - 46
Anvendelse af selen	47
Generelle råd til træningen	47 - 48
Brugsbetingelser og begrænsning af ansvar	49
Finsk	2
Svensk	14
Norsk	26
Russisk	50
Engelsk	62

Hvordan den fungerer

Vi har designet Easy Walk™-kattesele og -snor til at berige din kats tilværelse med syn, lyde og dufte fra en sikker oplevelse udendørs. Det giver dig mulighed for at nyde dejlige gåture, motion og leg udenfor hjemmet. Mere kvalitetstid sammen fører til et dybere og mere berigende forhold for både dig og din kat!

Easy Walk™ -kattesele og -snor giver dig en nænsom og bekvem kontrol med din kat eller killing, mens det giver katten mulighed for at udforske verden udenfor din dør. Det patent anmeldte design giver mulighed for et let tryk på snoren, som "vugger" din kat, og dermed tilbageholde enhver fremadrettet bevægelse uden at udøve pres på det følsomme halsområde. Den vuggende effekt virker beroligende, hvilket giver sikker og nem kontrol for dig. Det justerbare brystspænde gør det muligt for dig at tilpasse selen til den kats kropsform, mens de dobbelte justeringspunkter på gjordens rem giver en tætsiddende pasform. Skulderremmene glider gennem de to D-ringe på ryggen, hvilket giver mulighed for øget pres (ved behov) for at tilbageholde din kat uden kvaælning. Snoren giver lidt ekstra "at give af" for at dæmpe effekten, når katten når enden af snoren.

"Berigede omgivelser, herunder leg og mentale stimuli, er nøglen til et liv med lavt stressniveau. Meget katteadfærd, som kunder klager over, hænger ofte sammen med mangel på mentale eller fysiske stimuli, eller med frygt eller angst, hvilket i høj grad gør det undgåeligt. Ved at berige kattens omgivelser og sørge for sammenhæng i deres rutiner forhindres mange af disse problemer."

**Katteadfærd Retningslinjer fra
American Association of Feline Practitioners**

Inden du begynder

Det vil være en læreproces for din kat, mens du lærer den at acceptere selen og lære den at gå i snor. Killinger vil have nemmest ved at tilpasse sig til fornemmelsen af selen. En ældre kat kan kræve mere tid til at vænne sig til fornemmelsen af dens "nye tøj". Det kan være bedst at opdele tilpasnings- og tilvænningsprocessen i flere korte dele for at bevare den positive oplevelse. Prøv at afslutte hver del positivt, og fjern selen, når din kat er stille. Hvis du fornemmer, at din kats reaktion er på nippet til at eskalere, skal du ikke forlænge øvelsen, da det kan gøre den næste endnu sværere!

- Hvis din kat er følsom over for håndtering eller bliver nervøs, når den møder nye ting, så brug godbidder, æ den, børst den eller giv den et yndlingslegetøj, så den oplever tilpasningen som noget positivt.
- Vælg et stille tidspunkt og stille rum indendørs uden distraktioner for dig eller din kat.
- Berolig killingen med en rolig stemme, og kæl den blidt på steder, den kan lide.
- Undgå at skælde ud eller råbe, brug ikke tvang, og slå aldrig katten. Din kat skal føle sig sikker i situationen, ellers vil den ikke kunne lære af oplevelsen.
- Planlæg, at alt det killingen kan lide - måltider, leg, tid til at kæle og børstning, eller en kattefest med godbidder - .sker, mens den har selen på. Det hjælper katten til at forbinde selen med gode ting!

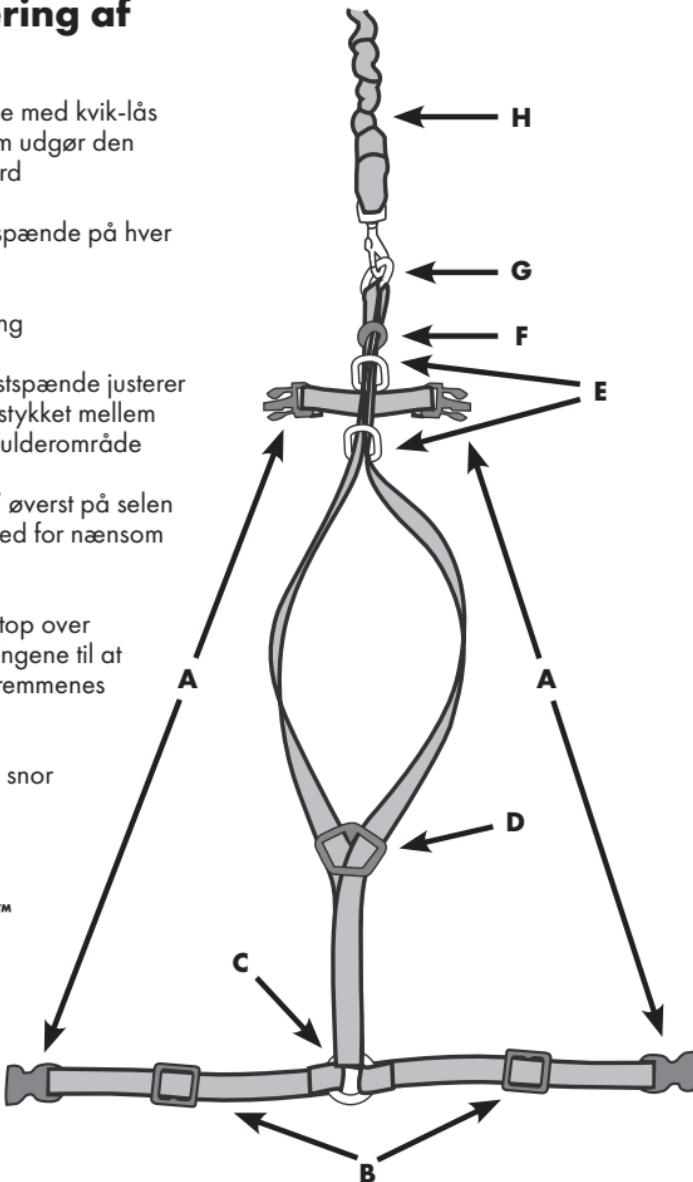
Tip

Selen vil være meget bekvem og sikker for din kat, hvis den sidder rigtigt. Husk, at alt nyt tøj eller udstyr - sko, briller, kontakter eller seler - kan føles ubehagelige først, men vi vænner os til dem efter kort tid. Lad dig ikke afskrække af kattens første reaktion. Husk på de langsigtede mål ved at berige din kats liv i form af flere daglige oplevelser.

Identificering af delene

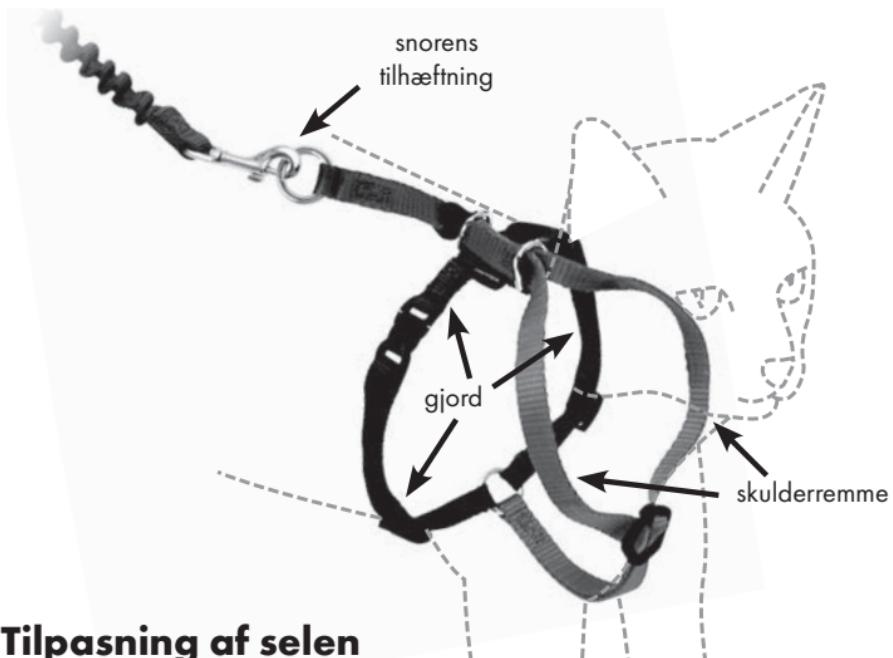
- A.** To sideremme med kvik-lås spænder som udgør den samlede gjord
- B.** Et justeringsspænde på hver siderem
- C.** "O"-samlering
- D.** Specielt brystspænde justerer længden af stykket mellem mave- og skulderområde
- E.** To "D-ringe" øverst på selen giver mulighed for nænsom kontrol
- F.** Sort gummistop over fremføringsringene til at justere brystremmernes pasform
- G.** Samlering til snor
- H.** Elastisk snor

Easy Walk™
Kattesele
og -snor



Funktioner

- Easy Walk™ -kattesele og -snor har to kvik-lås-spænder på sideremmenne for at gøre det lettere at få selen på og af din kat.
- Sideremmenes komplementerende farve gør det nemmere at identificere hver rem, mens det overordnede look ser flot ud farvemæssigt.
- Fremstillet af blødt og holdbart nylon.
- Indeholder en 1,05 meter elastisk snor.



Tilpasning af selen

Gjordens rem har en nylongrav og to kvik-lås-spænder, samt spændejusteringer, så den sidder tæt. Kontrastfarven består af skulderstykket og snorens tilhæftning, og går gennem det unikke brystspænde.

FI

SV

NO

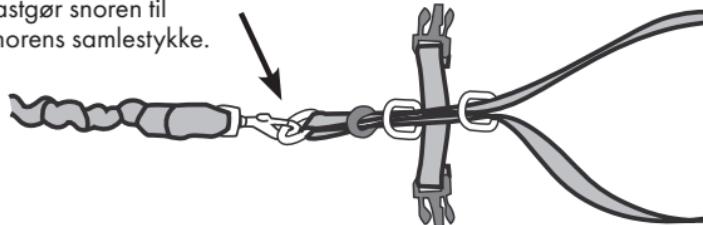
DA

RU

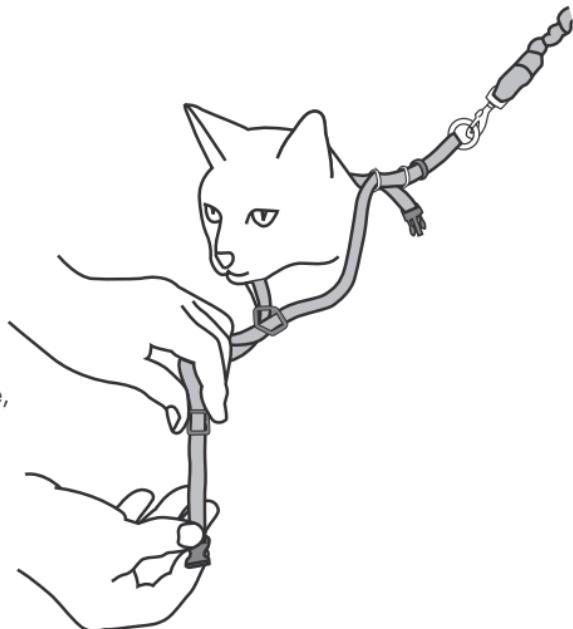
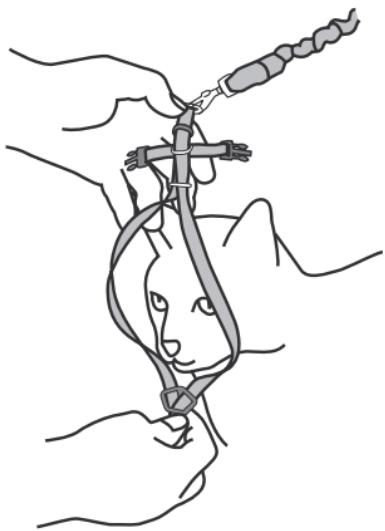
EN

**Trin
1**

Fastgør snoren til
snorens samlestykke.

**Trin
2**

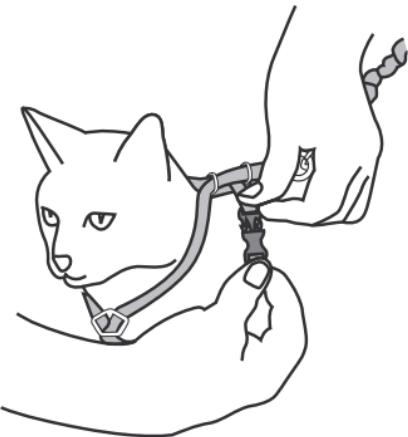
Flyt brystspændet ned for
at gøre åbningen stor nok
til kattens hoved. Skub
skulderremmene på hver
side af kattens hoved med
snorens samlestykke over
ryggen.

**Trin
3**

Juster sideremme,
så gjorden er
tætsiddende.

Trin**4**

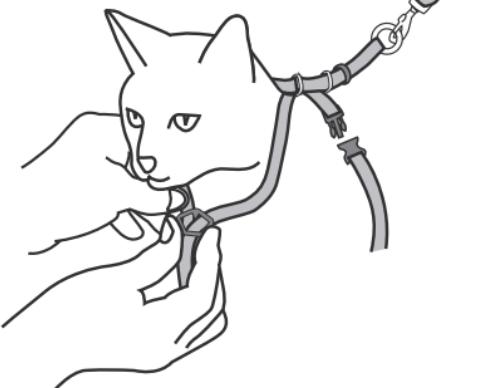
Bryststykket skal gå ind mellem benene og sidegjordens remme bag forbenene. Klik på plads. (Gentag 3 og 4, hvis det er nødvendigt, indtil selen og snoren sidder tæt.)

**Trin****5**

Bemærk, at "O"-samleringen skal hvile på maven lige bagved kattens forben.

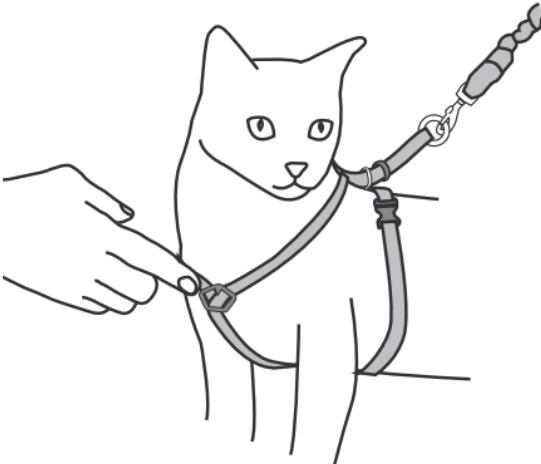
**Trin****6**

Du kan evt. løsne gjorden midlertidigt for at gøre den næste justering lettere.



Trin**7**

Flyt brystspændet, så det sidder lige under kattens brystben, så det ikke glider op på kattens halsområde. Klik gjordens remme på plads igen.

**Trin****8**

Anbring det sorte gummistop tæt på kattesnorens samlestykke, så skulderremmene sidder rigtigt. Se efter, at opstramningen af snoren ikke fører til, at brystspændet sidder for højt, hvilket trykker på lufrøret. Hvis det gør, justeres brystspændet, så det sidder lavere på kattens brystkasse.

Anvendelse af selen

Vi anbefaler, at du vænner din kat til selen indendørs - med masser af ros, kæleri og leg - inden du går ud med den. En let stramning tilskynder din kat til ikke at slide i snoren. Øg presset lidt, hvis katten trækker væk fra dig. Slæk presset, når katten er rolig. Dit mål er at gå uden pres og med løs snor. Giv belønninger i form af godbidder, legetøj eller ved at æ den, når din kat går roligt eller bliver ved din side. Ryk eller hiv aldrig i snoren. Ros din kat for roligt samspil, og ignorer ønsket adfærd.

Tilvænningsprocessen kan tage fra et par minutter til et par dage, somme tider længere. Men inden længe vil din killing næsten helt sikkert synes, at det at få mulighed for en gåtur udenfor er dejlig belønning! Husk på, at for nogle katte, som aldrig har været udendørs, kan oplevelsen virke lidt overvældende i starten. Giv kattten tid til at bevæge sig langsomt og føle sig sikker. Frem for at trække den i en bestemt retning, er det bedre at give katten mulighed for at undersøgne tingene i sit eget tempo. I starten kan korte udendørsture være det bedste.

Det kan være en god idé at begynde tæt på dit hus eller langs en hæk eller et beplantet område i stedet for en åben have. Din kat vil sandsynligvis føle sig mere sikker og mindre "udsat", hvis den føler, der er et sikkert tilflugtssted i nærheden. Hvis katten insisterer på at dukke sig ind under ting, så før den nænsomt, eller tag katten op, flyt den lidt væk, og husk at give den en belønning. Hvis din kat føler sig stresset, er det ikke sandsynligt, at den vil foretrække godbidder, så æ den, brug fjerlegetøj, snor til at jagte osv.

Når din kat er tryg ved selen og snoren, og I har haft det sjovt udenfor, kan du vælge at bruge en længere snor (3 m - 4,5 m, flad snor) for at give din kat større råderum indenfor et sikkert område. (Forestil dig en dejlig picnic på græsset med din killing der kan udforske en bred cirkel rundt om dig.)

Generelle råd til træningen

Katte har et ufortjent rygte om at være svære at træne. To faktorer påvirker dette:

FI
SV
NO
DA
RU
EN

1) Fordi de fleste mennesker antager dette, gør de kun lidt eller intet for at træne eller socialisere deres katte. Når nogen for en ny hvalp, kan de som regel ikke vente med at tage den ud for at vise den verdens vidunder. Men når folk får en ny killing, er der ikke ret mange, der tænker på at give den de samme oplevelser.

2) Desværre er de fleste mennesker ikke klar over, at killinger har et tidligere "nemt-ved-at-lære-vindue" end hvalpe og går dermed glip af dette vidunderlige voksestadi. Sandheden er, at de fleste katte ikke får nok nye oplevelser og læringsmuligheder som killinger for at forberede dem på at reagere positivt på nye oplevelser og interaktioner med mennesker. Dette kan resultere i voksne katte, der er bange, forvirrede eller umotiverede overfor nye ting. Desværre forlader sådanne katte hyppigt ikke hjemmet.

Killinger lærer om sociale interaktioner og danner meninger om deres verden meget tidligt. Alderen 3 til 8 uger er den optimale periode for killinger mht. at udvikle deres sociale færdigheder med andre katte og mennesker. Nænsom håndtering fra forskellige mennesker, herunder børn, børstning og blid undersøgelse af kropsdele er alt sammen meget gavnligt.

Fra 9 til 16 uger fortsætter din killing med at lære at interagere med dens nye verden. Social leg er meget vigtigt på dette stadi. Det er også det rette tidspunkt at give din killing mange muligheder for at opleve sikre og nye steder, samt at få sjove oplevelser. Disse gode oplevelser vil bogstaveligt talt skabe "læringsstier" i hjernen, som sikrer, at din kat fortsætter med at have nemt ved at acceptere nye ting fremover.

Fra 6 til 8 uger og videre frem til 16 uger er det perfekte tidspunkt til at introducere din killing til udendørssjov vha. Easy Walk™-kattesele og -snor. Hvis din kat er i dette aldersinterval, så tillykke!

Hvis din kat er ældre, fortviv da ikke! Faktisk knytter mange katte sig ikke til deres nye familie, før langt efter killingalderen. Efter 4 måneders alderen kan din kat stadig lære og virkelig nyde nye oplevelser, men processen kræver som regel lidt mere tålmodighed. Det er vigtigt, at hele proceduren omfatter glade associationer med ting, som din kat elsker eller nyder, for at det kan lykkes. Med lidt planlægning kan du introducere din kat til en vidunderlig række af sikre og glade oplevelser - og Easy Walk™-kattesele og -snor vil gøre det nemmere og sjovere for jer begge to.

Brugsbetingelser og begrænsning af ansvar

1. Brugsbetingelser

Anvendelse af dette produkt er underlagt din accept uden ændringer af vilkår, betingelser og varslinger, der er indeholdt heri. Din anvendelse af produktet udgør din accept af sådanne betingelser, vilkår og bemærkninger. Hvis du ikke kan acceptere disse betingelser, vilkår og bemærkninger, bedes du returnere produktet i ubrugt stand og i originalemballagen. Returnering til et kundeservicecenter sker for egen regning og risiko, og du skal vedlægge bevis for købet for at få pengene refunderet.

2. Korrekt anvendelse

Dette produkt er kun beregnet til anvendelse med kæledyr, hvor der et ønske om træning. Dit kæledyrs individuelle temperament eller størrelse/vægt egner sig måske ikke til dette produkt (se venligst "Størrelsesskema" i denne betjeningsvejledning). Premier® anbefaler, at du ikke anvender dette produkt, hvis dit kæledyr er aggressivt og påtager sig ikke noget ansvar for at fastslå egnetheden i sådanne tilfælde. Hvis du er usikker på, om produktet er velegnet til din hund, bedes du konsultere en dyrlæge eller uddannet træner, inden du begynder at anvende produktet. Korrekt brug inkluderer, uden undtagelse, gennemlæsning af hele betjeningsvejledningen og samtlige advarsler.

3. Ingen ulovlig eller forbudt anvendelse

Dette produkt er kun beregnet til brug med kæledyr. Denne træningsanordning til kæledyr er ikke beregnet til at øve vold på, skade eller provokere. Fejlagtig anvendelse af produktet kan betragtes som en lovovertredelse i anvendelseslandet.

4. Ansvarsbegrænsning

Premier® og nogen af dets tilhørende selskaber kan aldrig være ansvarlig for (i) indirekte, punitive, hændelige og særlige skader samt følgeskader og/eller (ii) tab og skader af enhver art, der opstår som følge af, eller er forbundet med, fejlagtig anvendelse af produktet. Køber påtager sig alle risici og alt ansvar i forbindelse med anvendelse af produktet i det fulde omfang, loven tillader. For at undgå tvivlstilfælde skal intet i nærværende paragraf 4 begrænse Premier®'s ansvar for et menneskes død eller personskade, bedrageri og afgivelse af urigtige oplysninger.

5. Ændring af vilkår og betingelser

Premier® forbeholder sig ret til lejlighedsvis at ændre de betingelser, vilkår og bemærkninger, der vedrører anvendelsen af dette produkt. Skulle sådanne ændringer blive varslet, før produktet tages i brug, vil de være bindende, som stod de heri.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Описание предупредительных надписей и символов, использующихся в настоящем руководстве

ВНИМАНИЕ

Предупреждение «ВНИМАНИЕ!» без символа предупреждения об опасности указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к причинению вреда здоровью вашего домашнего животного.

ВНИМАНИЕ

- Данная сбруя не предназначена для того, чтобы привязывать животное на улице.
- Не оставляйте кошку в сбруе с поводком без присмотра. Обязательно следите за кошкой, когда она находится в сбруе с поводком, и убирайте сбрую с поводком в надежное место, когда она не используется.
- Обязательно проверьте окружающее пространство и убедитесь, что там нет безнадзорных собак и кошек.
- Прогуливая кошку, остерегайтесь раскаленных тротуаров, битого стекла, мусора неизвестного происхождения и т.п.

Таблица размеров

Котенок / маленький размер	Подпруга длиной 23-28 см
Средний	Подпруга длиной 27-36 см
Большой	Подпруга длиной 33-46 см

Спасибо вам за выбор товаров Premier®. Вы с вашим домашним любимцем заслуживаете идеального взаимопонимания и множества счастливых минут в обществе друг друга. Наши товары и средства дрессировки помогают создать атмосферу защиты, обучения и любви - всего того, что сохраняется в памяти на долгие годы. Если у вас есть вопросы по нашим товарам или дрессировке вашего любимца, посетите наш сайт www.premier.com или свяжитесь с центром обслуживания заказчиков. Телефоны центров обслуживания клиентов можно найти на нашем сайте www.premier.com.

Чтобы воспользоваться всеми преимуществами гарантии, зарегистрируйте изделие в течение 30 дней после приобретения на веб-сайте по адресу: www.premier.com. Если вы зарегистрируете изделие и сохраните чек на его покупку, вы сможете воспользоваться полной гарантией на изделие, а в случае необходимости обращения в наш центр обслуживания клиентов мы сможем помочь вам быстрее. Но самое главное, компания Premier® никогда никому не передаст и не продаст вашу ценную личную информацию. С полной информацией о гарантии можно ознакомиться на веб-сайте www.premier.com.

Оглавление

Принцип действия	52
Что нужно знать до начала пользования сбруей.....	53
Части сбруи	54
Характеристики	55
Подгонка сбруи	
Шаги 1-8	56-58
Использование сбруи	59
Общие советы по дрессировке	59-60
Условия использования и ограничение ответственности	61
Финский	2
Шведский	14
Норвежский	26
Датский	38
Английский	62

Принцип действия

Мы разработали сбрую с поводком для кошки Easy Walk™, чтобы вы могли обогатить жизнь своей кошки зреющими, звуками и запахами окружающего мира, не подвергая ее опасности. Вас ждут приятные прогулки, спортивные занятия, игры на свежем воздухе. Проводя с кошкой больше времени с большей пользой для вас обоих, вы укрепите свои отношения!

Сбруя с поводком Easy Walk™ для кошек позволяет вам мягко, в удобной для кошки или котенка форме контролировать ее, в то же время позволяя исследовать огромный окружающий мир. Разработанное нами устройство (на которое подана патентная заявка) позволяет осторожно удерживать кошку, не давая ей двигаться вперед и в то же время не давя на нежную шею кошки. Такое бережное удерживание обычно успокаивает кошек, предоставляя вам безопасный и удобный способ контроля. Регулируемое скользящее крепление на грудине позволяет точно подогнать сбрую к телу кошки, а наличие двух точек подгонки на лямках подпруги обеспечит плотную посадку. Наплечные лямки скользят через два D-образных кольца, позволяя при необходимости усилить натяжение и удержать кошку, не удушая ее. Поводок слегка растягивается, смягчая рывок, который испытывает кошка, размотав его до конца.

«Богатая впечатлениями среда, стимулирующая игру и умственное развитие, необходима для жизни с низким уровнем стресса. Многие виды поведения кошек, нежелательного для клиентов, связаны с недостатком умственных и физических стимулов, или же со страхом и беспокойством, то есть их можно легко предотвратить. Обогатив жизнь кошки новыми впечатлениями и создав определенный распорядок, можно устраниć многие из этих проблем».

«Руководство по поведению кошек», изданное American Association of Feline Practitioners

Что нужно знать до начала пользования сбруей

Вашей кошке предстоит многое усвоить - привыкнуть к сбруе и научиться ходить на поводке. Котята привыкают к сбруе быстрее. Кошке постарше может потребоваться больше времени для привыкания к «новому наряду». Может быть, лучше разделить процесс подгонки и привыкания на короткие сеансы, чтобы не оставлять у кошки обилия негативных впечатлений. Заканчивайте каждый сеанс чем-нибудь приятным для кошки и снимайте сбрую, когда кошка спокойна. Если вы чувствуете, что кошка вот-вот отреагирует резко, прервите сеанс, иначе следующий может оказаться труднее!

- Если кошка не любит, когда ее берут на руки или трогают, или все новое ее пугает, поощряйте ее лакомствами, едой, поглаживанием, расчесыванием или любимой игрушкой, чтобы сделать примерку сбруи приятной.
- Выберите тихое время и тихую комнату в доме, где вас и кошку ничто не будет отвлекать.
- Подбадривайте кошку спокойным голосом и поглаживайте в местах, где ей это особенно приятно.
- Не ругайте кошку, не кричите на нее и ни в коем случае, никогда ее не бейте. Кошка должна чувствовать, что эта ситуация для нее безопасна, иначе новое переживание ее ничему не научит.
- Планируйте приятные для кошки вещи - кормление, игру, расчесывание и поглаживание, угощение кошачьей мятой - на то время, когда кошка одета в сбрую. Тогда сбруя будет ассоциироваться у кошки с приятными ощущениями.

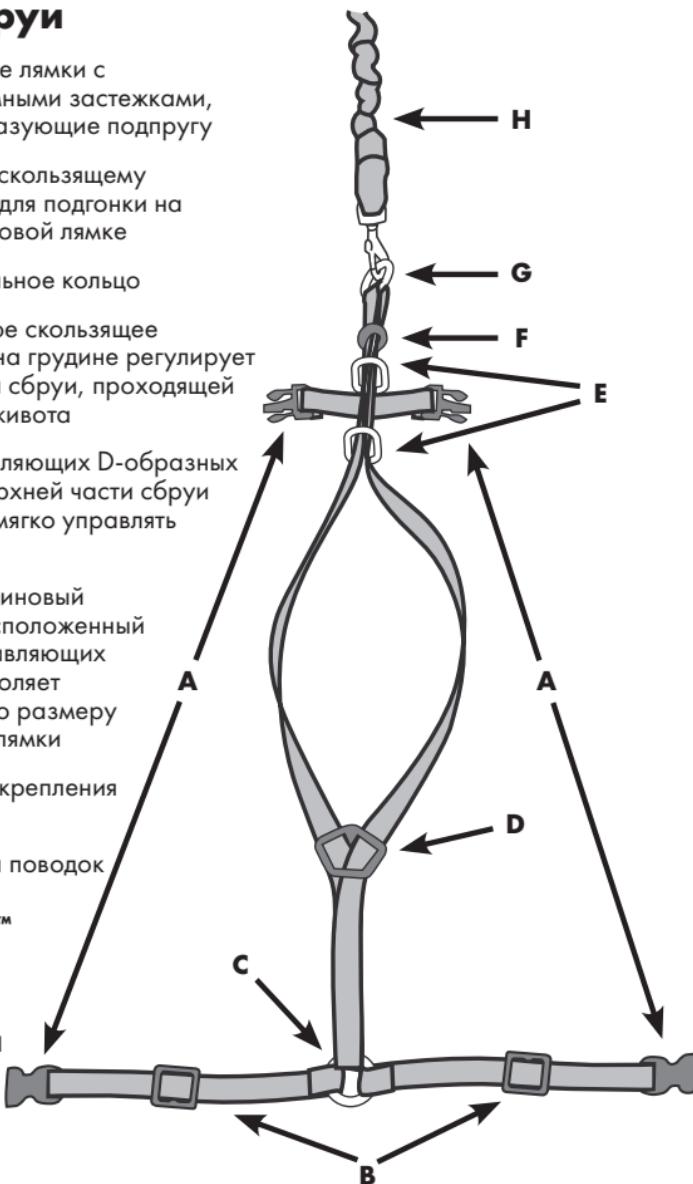
Совет

Правильно подогнанная сбруя очень удобна и безопасна для кошки. Ведь и любая новая одежда, обувь или принадлежность - очки, контактные линзы, ортодонтические скобы - поначалу кажется непривычной, но мы быстро привыкаем к ним. Возможно, начальная реакция кошки обескуражит вас, но не падайте духом. Не забывайте о том, что ваша главная цель - обогатить жизнь кошки, расширив ее горизонты.

Части сбруи

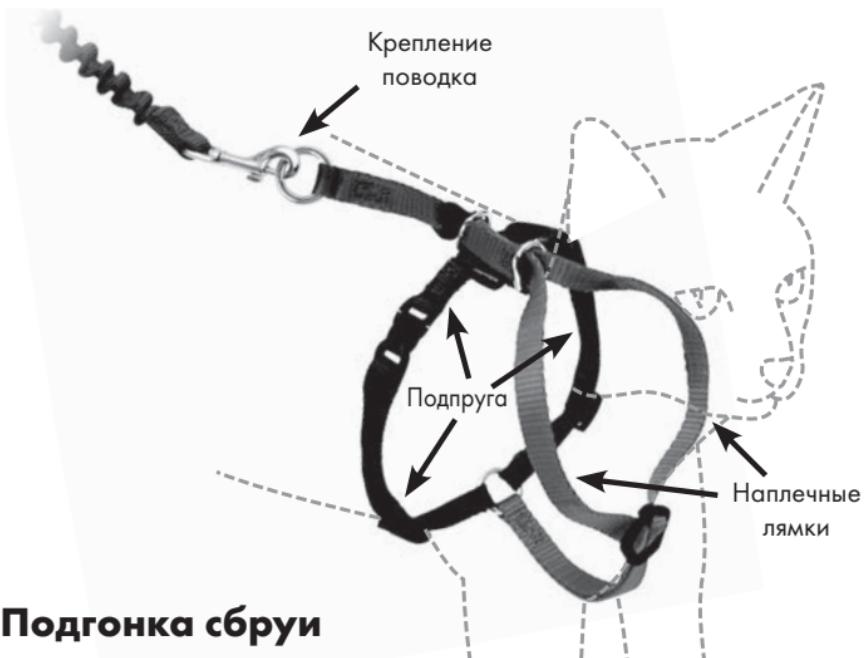
- A.** Две боковые лямки с быстросъемными застежками, вместе образующие подпругу
- B.** По одному скользящему креплению для подгонки на каждой боковой лямке
- C.** Соединительное кольцо
- D.** Специальное скользящее крепление на грудине регулирует длину части сбруи, проходящей от плеч до живота
- E.** Два направляющих D-образных кольца в верхней части сбруи позволяют мягко управлять кошкой
- F.** Черный резиновый стопор, расположенный выше направляющих колец, позволяет подгонять по размеру наплечные лямки
- G.** Кольцо для крепления поводка
- H.** Эластичный поводок

Easy Walk™
Сбруя и
поводок
для кошки



Характеристики

- Сбруя с поводком для кошки Easy Walk™ оборудована двумя быстросъемными застежками на боковых лямках, что облегчает надевание и снимание сбруи.
- То, что боковые лямки сделаны из нейлона другого цвета, облегчает распознавание лямок и в то же время обеспечивает приятное сочетание цветов сбруи.
- Из мягкого, но долговечного нейлона.
- В комплект входит эластичный поводок длиной 1,05 м.



Подгонка сбруи

Подпруга сделана из нейлона одного цвета, с двумя быстросъемными застежками и скользящими креплениями для точной подгонки по размеру. Наплечная часть и та часть, к которой крепится поводок, сделаны из нейлона контрастного цвета и проходят через уникальный узел скользящего крепления.

FI

SV

NO

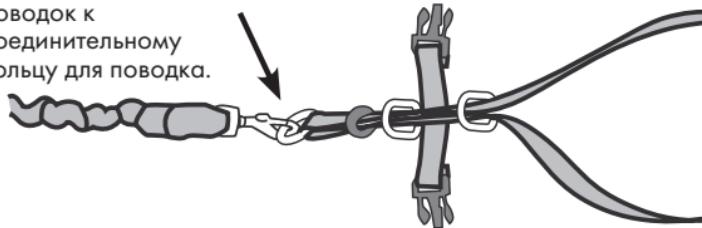
DA

RU

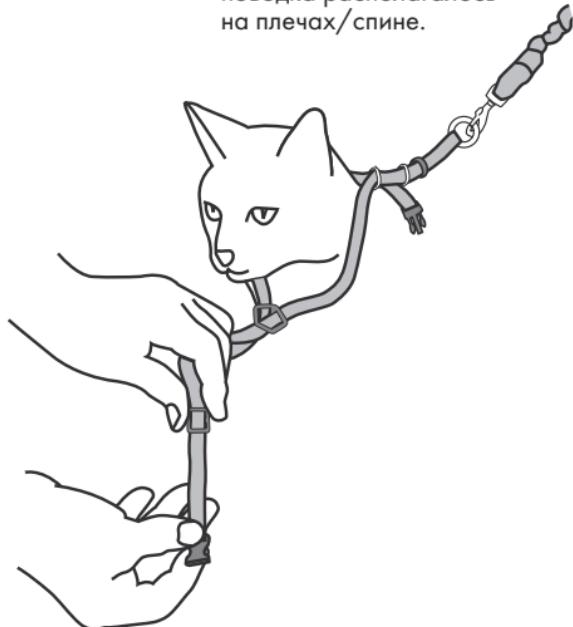
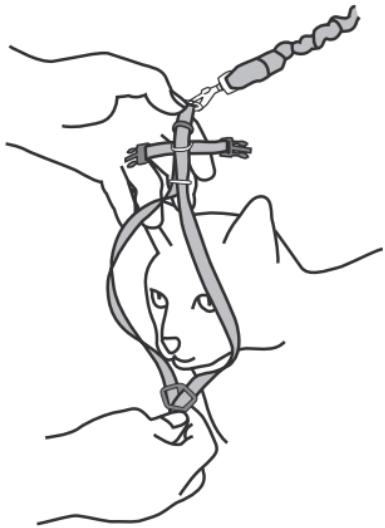
EN

**Шаг
1**

Подсоедините поводок к соединительному кольцу для поводка.

**Шаг
2**

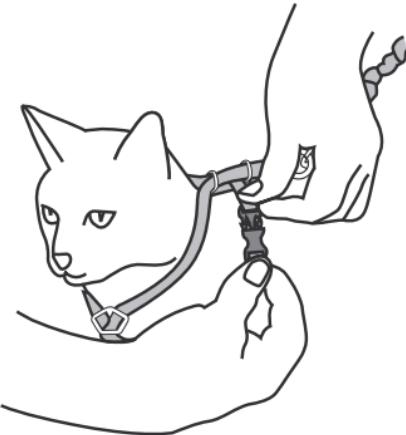
Сдвиньте вниз скользящее крепление грудины, чтобы в отверстие прошла голова кошки. Проденьте голову кошки в наплечные лямки так, чтобы соединительное кольцо поводка располагалось на плечах/спине.

**Шаг
3**

Отрегулируйте боковые лямки, чтобы подпруга сидела плотно.

Шаг**4**

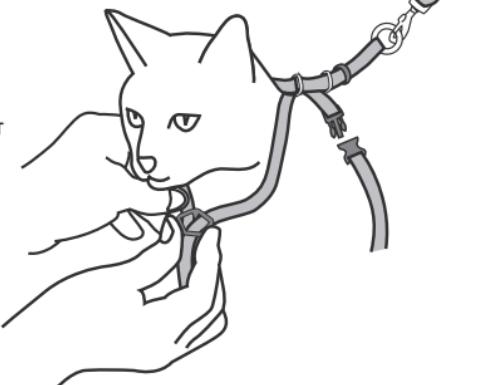
Нагрудная лямка проходит между лапами, а боковые лямки подпруги - позади передних лап. Защелкните застежки. (Повторяйте шаги 3 и 4, пока не добьетесь плотного облегания.)

**Шаг****5**

Обратите внимание, что круглое соединительное кольцо должно располагаться на животе кошки, прямо за передними лапами.

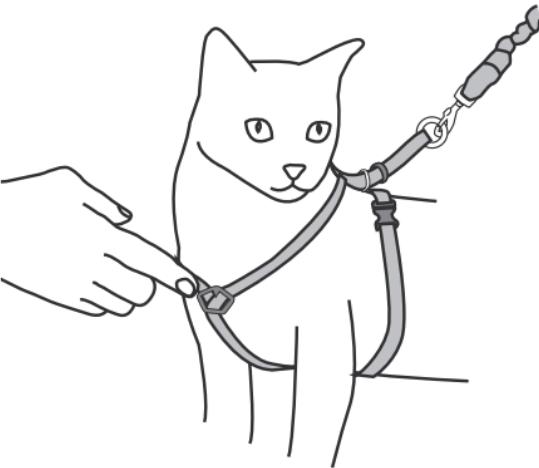
**Шаг****6**

Следующий шаг будет проще выполнять, если на время снять подпругу.



Шаг 7

Сдвиньте скользящее крепление на грудине так, чтобы оно располагалось непосредственно ниже kostи грудины и не съезжало вверх на шею кошки. Перезакрепите лямки подпружи соответствующим образом.



Шаг 8

Сдвиньте черный резиновый стопор к месту крепления поводка, чтобы удерживать на месте наплечные лямки. Убедитесь, что при натяжении поводка скользящее крепление на грудине не поднимается слишком высоко и не начинает давить на трахею. Если это происходит, отрегулируйте скользящее крепление, чтобы оно располагалось ниже на груди кошки.

Использование сбруи

Рекомендуется приучить кошку к сбруе заранее в домашних условиях, до выхода на улицу, при этом кошку следует обильно гладить, хвалить и играть с ней. Увеличивайте натяжение очень постепенно, чтобы кошка не рвала с поводка. Если кошка начинает рваться прочь, потяните сильнее. Не тяните, когда кошка спокойна. Ваша цель - приучить кошку спокойно идти рядом, не натягивая поводок. Когда кошка спокойно идет с вами или находится рядом, вознаграждайте ее лакомствами, игрушками, поглаживанием. Ни в коем случае не следует резко дергать за поводок. Хвалите кошку за спокойное общение и игнорируйте нежелательное поведение.

Невозможно предсказать, сколько времени займет привыкание - от нескольких минут до нескольких дней, а иногда и дольше. Но наверняка вскоре ваша кошечка поймет, что прогуляться на свежем воздухе - очень приятно! Только не забывайте, что для некоторых кошек, почти не покидавших дом, новые впечатления могут оказаться чрезмерными. Позвольте кошке двигаться медленно и осматриваться, чувствуя себя в безопасности. Не следует тащить ее в выбранном вами направлении - поначалу пусть познает мир в выбранном ею самой темпе. Возможно, вначале лучше, чтобы прогулки были короткими.

Лучше начать прогулку у двери дома, у забора или кустарника, чем на открытом месте посреди двора. Скорее всего, кошка будет чувствовать себя увереннее и защищеннее, зная, что рядом есть безопасное укрытие. Если она все время пытается куда-то спрятаться, осторожно направьте ее или возьмите на руки, перенесите недалеко в сторону, и не забудьте вознаградить. Если кошка испытывает стресс, она вряд ли соблазнится лакомством, поэтому лучше использовать в качестве награды поглаживание, игрушки с перьями, веревочку, за которой кошка может погоняться, и т.п.

Когда кошка освоится со сбруей и поводком, и вы начнете без проблем проводить время на улице, можно удлинить поводок (до 3 м - 4,5 м легкого плоского поводка), чтобы расширить территорию, которую кошка может обследовать, находясь в безопасности. (Представьте себе чудный пикник на травке и кошку, которая сможет исследовать большой участок вокруг.)

Общие советы по дрессировке

Считается, что кошки не поддаются дрессировке, но эта репутация - незаслуженная. Ей способствуют два фактора:

1) Многие люди разделяют это заблуждение и потому даже не пытаются дрессировать своих кошек или приучать их к общению. Когда люди заводят щенка, им не терпится начать выводить его на прогулки, чтобы познакомить со всеми чудесами окружающего мира. А вот если в доме появилась кошка, хозяева обычно даже не пытаются предоставить ей те же возможности.

2) К несчастью, большинство людей не подозревает, что у котят период легкого обучения заканчивается намного раньше, чем у щенков, и пропускают это чудесное время в жизни котенка. На самом деле многие котята недополучают разнообразного опыта и возможностей познания нового, и это мешает им впоследствии радостно принимать новый опыт и общаться с людьми. Из таких котят вырастают кошки, которых пугает и обескураживает все новое. К несчастью, такие кошки часто всю жизнь проводят «под домашним арестом».

Котята быстро учатся общаться и формируют впечатления на окружающий мир. Возраст от 3 до 8 недель - лучшее время для социализации котенка, то есть развития навыков общения с другими кошками и с людьми. Ласковое обращение со стороны разных людей, в том числе детей, почесывание и осторожные прикосновения к телу котенка чрезвычайно благотворны для него.

В возрасте от 9 до 16 недель котенок продолжает учиться общению с окружающим миром. На этой стадии очень важны социальные игры. В это время следует предоставлять котенку как можно больше шансов знакомства с новыми безопасными местами для забав и познания нового. Такие добрые встречи в буквальном смысле создают в мозгу «пути познания», гарантирующие, что котенок и дальше будет легко воспринимать все новое.

Возраст от 6-8 недель до 16 недель - самое время приобщить котенка к веселым забавам на свежем воздухе. В этом вам помогут сбруя и поводок для кошки Easy Walk™. Если ваша кошка именно в этом возрасте - вам повезло!

Но если она старше, не расстраивайтесь! Действительно, многие кошки попадают в новые семьи уже далеко не котятами. Но и кошки старше 4 месяцев могут научиться получать удовольствие от нового опыта, хотя в этом случае процесс занимает несколько больше времени и требует большего терпения. Для успеха процедуры очень важно, чтобы все приучение кошки было связано с приятными для нее и любимыми ею вещами. Продумав все заранее, вы сможете открыть для своей кошки разнообразнейший мир интересных и безопасных приключений - и сбруя с поводком Easy Walk™ гарантирует, что вам обоим будет легко и весело!

Условия использования и ограничение ответственности

1. Условия использования

Использование данного изделия возможно при условии принятия всех условий, положений и заявлений, которые содержатся в настоящем документе. Использование данного изделия подразумевает принятие всех таких условий, положений и заявлений. Если вы не принимаете эти условия, положения и заявления, не используйте данное изделие и верните его в оригинальной упаковке за свой счет и на свой риск в соответствующий центр обслуживания клиентов, сопроводив доказательством совершения покупки, чтобы получить возмещение стоимости изделия.

2. Надлежащее использование

Данное изделие предназначено для использования на домашних животных с целью их дрессировки. Из-за характера или размеров и веса вашего домашнего животного данное изделие может не подойти для него (см. таблицу размеров в данной инструкции по подгонке). Компания Premier® не рекомендует использовать данное изделие, если ваше домашнее животное агрессивно, и не принимает на себя ответственности за определение пригодности изделия в каждом конкретном случае. Если вы не уверены, подходит ли данное изделие для вашего домашнего животного, перед использованием изделия проконсультируйтесь с ветеринаром или сертифицированным тренером. Надлежащее использование означает в том числе, что вы полностью прочитали данную инструкцию по подгонке и все конкретные предостережения.

3. Недопустимость незаконного или запрещенного использования

Данное изделие предназначено исключительно для использования на домашних животных. Это устройство для дрессировки домашних животных не предполагает причинение животному вреда и травм или провоцирование животного. Использование данного устройства не по его прямому назначению может привести к нарушению федерального, регионального или местного законодательства.

4. Ограничение ответственности

Ни при каких обстоятельствах компания Premier® или какие-либо связанные с ней компании не будут нести ответственности за (1) какие-либо непрямые, штрафные, побочные, фактические или косвенные убытки и/или (2) какие-либо убытки или ущерб любого рода, возникающие вследствие ненадлежащего использования данного изделия или в связи с таким использованием. Покупатель принимает на себя все риски и всю ответственность в связи с использованием данного изделия в максимальной степени, разрешенной законом. Во избежание сомнений, никакие положения настоящего пункта 4 не ограничивают ответственность компании Premier® за смерть или причинение вреда здоровью людей, а также мошенничество или намеренное введение в заблуждение.

5. Изменение условий и положений

Компания Premier® оставляет за собой право время от времени изменять условия, положения и заявления, связанные с использованием данного изделия. Если о таких изменениях вам станет известно до начала использования данного изделия, они будут считаться обязательными к исполнению вами, как если бы они были установлены в настоящем документе.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide

CAUTION

CAUTION, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

CAUTION

- This harness is not intended for tie-out.
- Do not leave the harness and lead on your cat unattended. Please supervise your cat while she wears the harness and lead and store it safely away when not in use.
- Please check your surroundings to make sure there are no loose cats or dogs in the area.
- When walking your cat, beware of hot sidewalks or driveways, broken glass, or unidentified debris, etc.

Size Chart

Kitten / Small	23 cm - 28 cm Girth
Medium	27 cm - 36 cm Girth
Large	33 cm - 46 cm Girth

Thank you for choosing the Premier® brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together. Our products and training tools promote a lifestyle of protection, teaching, and love - essentials that influence memories for a lifetime. If you have any questions about our products or training your pet, please visit our website at www.premier.com or contact our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.premier.com.

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.premier.com. By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, Premier® will never give or sell your valuable information to anyone. Complete warranty information is available online at www.premier.com.

Table of Contents

How it Works	64
Before You Begin	65
Identifying the Parts.....	66
Features	67
Fitting the Harness	
Steps 1 - 8	68 - 70
Using the Harness	71
General Training Tips	71 - 72
Terms of Use and Limitation of Liability	73
Finnish	2
Swedish	14
Norwegian	26
Danish	38
Russian	50

How it Works

We've designed the Easy Walk™ Cat Harness & Lead to help enrich your cat's life with the sights, sounds and smells of a safe outdoor experience. It allows you to share enjoyable walks, exercise, and playtime outside your home. More quality time together leads to a deeper, more fulfilling relationship for both you and your cat!

The Easy Walk™ Cat Harness & Lead gives you gentle, comfortable control of your cat or kitten, while allowing her to explore the world outside your door. The patent pending design allows for a gentle pressure on the lead to cradle your cat, thus, restraining any forward motion without putting pressure on the delicate throat area. The cradling effect is calming to most cats, providing safe and easy control for you. The adjustable sternum slide allows you to create a custom fit for your cat's body type, while the dual adjustment points on the girth strap allow a snug, safe fit. The shoulder straps glide through the two D-rings on the back, allowing an increase of tension (when needed) to restrain your cat without choking. The lead provides a little extra "give" to soften the effect of kitty reaching the end of the lead.

"Enriched environments, including play and mental stimulations, are key to a low-stress life. Many feline behaviours about which clients complain are usually associated with lack of mental and physical stimulations, or with fear or anxiety, making them largely preventable. Enriching the cat's environment and providing consistency in their routines prevents many of these problems."

Feline Behavior Guidelines from the American Association of Feline Practitioners

Before You Begin

This will be a learning process for your cat, as you help her accept the harness and learn to walk with the lead. Kittens will adjust most easily to the sensation of the harness. An older cat may require more time to get used to the feeling of her “new clothes.” It may be best to divide the fitting and acclimation process into several short sessions to keep the encounter positive. Try to end each session on a pleasant note, and remove the harness when your cat is calm. If you sense your cat’s reaction is on the verge of escalating, do not prolong the session, as it may make the next one more difficult!

- If your cat is sensitive to handling or becomes anxious when encountering new things, use treats, food, petting, brushing, or a favorite toy to make the fitting experience a pleasant one.
- Choose a quiet time and a quiet room indoors without distractions for either you or your cat.
- Reassure kitty with a calm voice and gentle petting in areas that she likes.
- Do not scold or yell, do not force, and never hit your cat. Your cat must feel safe in the situation or she will be unable to learn from the experience.
- Schedule whatever kitty enjoys – mealtime, playtime, petting and brushing, or catnip fests – to happen when she is wearing the harness. This helps her associate the harness with good things!

Tip

Properly fitted, the harness will be very comfortable and safe for your cat. Remember that any new clothing or equipment – shoes, eyeglasses, contacts, or braces – may feel unusual at first, but we acclimate to them in a short period of time. Do not let an initial reaction from your cat discourage you. Keep in mind the long-term goal of enriching your cat’s life by giving her broader daily experiences.

Identifying the Parts

A. Two side straps with quick snap buckles which form the total girth

B. One adjustment slide on each side strap

C. Connector "O-Ring"

D. Special sternum slide adjusts the length of the piece between the stomach and shoulder area

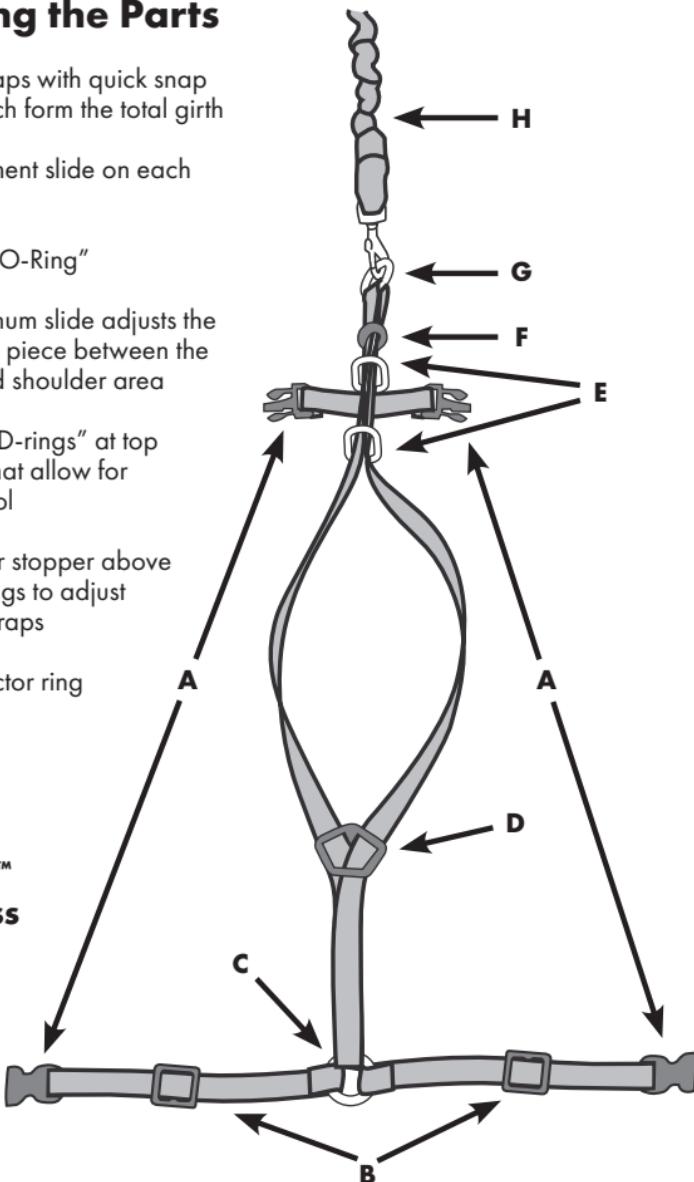
E. Two "guide D-rings" at top of harness that allow for gentle control

F. Black rubber stopper above the guide rings to adjust fit of chest straps

G. Lead connector ring

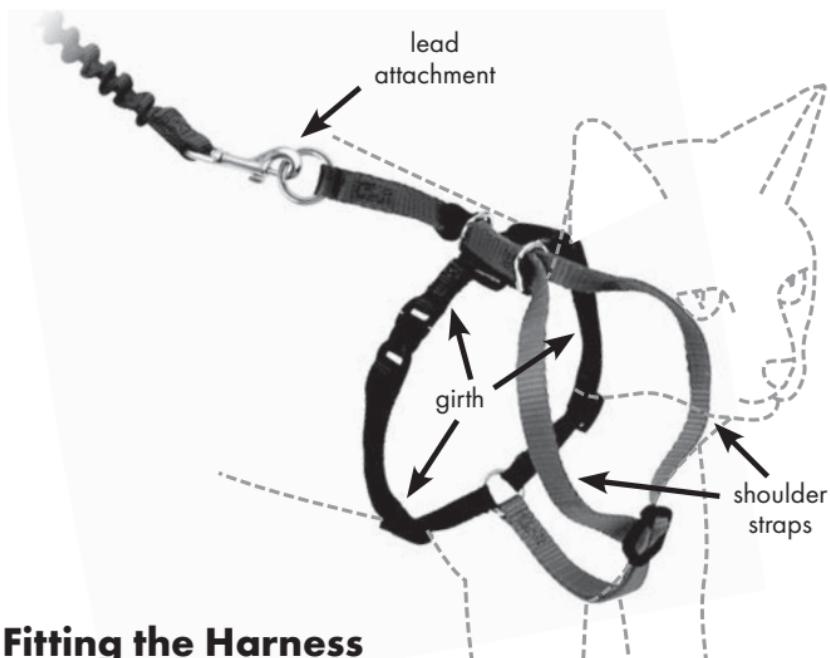
H. Elastic Lead

**Easy Walk™
Cat Harness
& Lead**



Features

- The Easy Walk™ Cat Harness & Lead has two, quick-snap buckles on the side straps to make it easier to get the harness on and off your cat.
- The complementary color of the side straps makes it easier to identify each strap, while keeping the overall look pleasantly color-coordinated.
- Made of soft, durable nylon.
- Includes a 1.05 metre elastic lead.



Fitting the Harness

The girth strap consists of one color of nylon, with two quick-snap buckles and slide adjustments for a snug fit. The contrasting color comprises the shoulder piece and lead attachment, and feeds through the unique sternum slide hardware.

FI

SV

NO

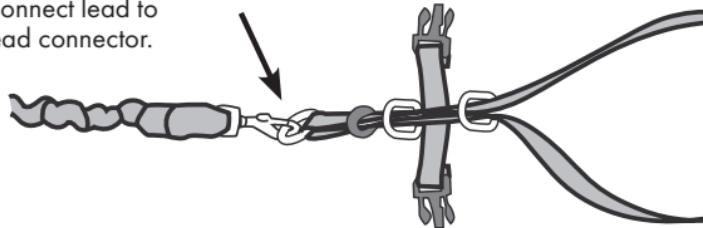
DA

RU

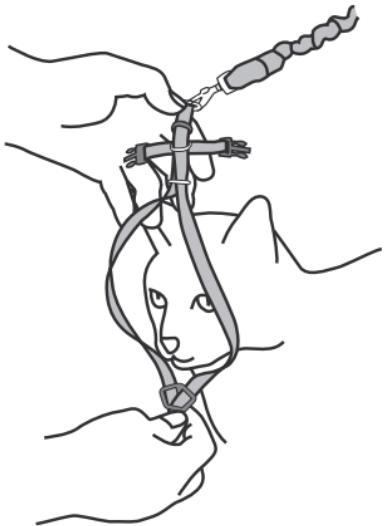
EN

Step 1

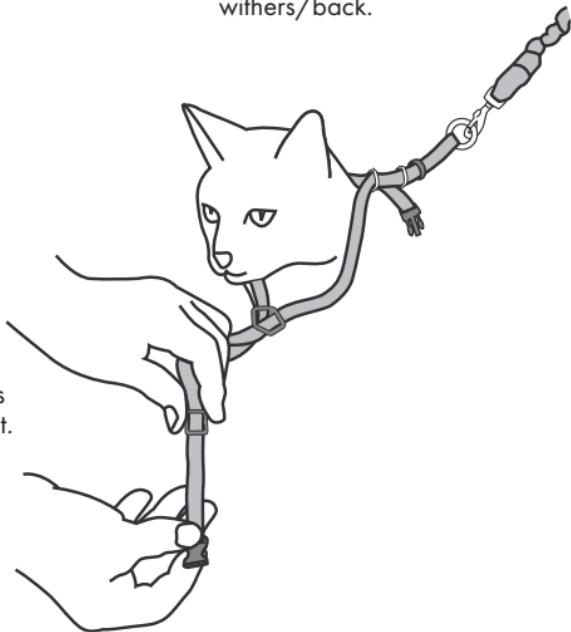
Connect lead to lead connector.

**Step 2**

Move sternum slide down to make the opening large enough for the cat's head. Slide shoulder straps on either side of cat's head with lead connector over the withers/back.

**Step 3**

Adjust side straps for a snug girth fit.



Step**4**

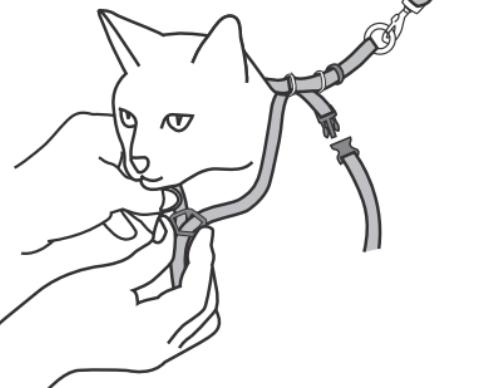
Chest piece goes between legs and side girth straps behind front legs. Snap in place. (Repeat steps 3 and 4 as necessary until fit is snug.)

**Step****5**

Note that the connector "O"-ring should rest on the belly, just behind the cat's front legs.

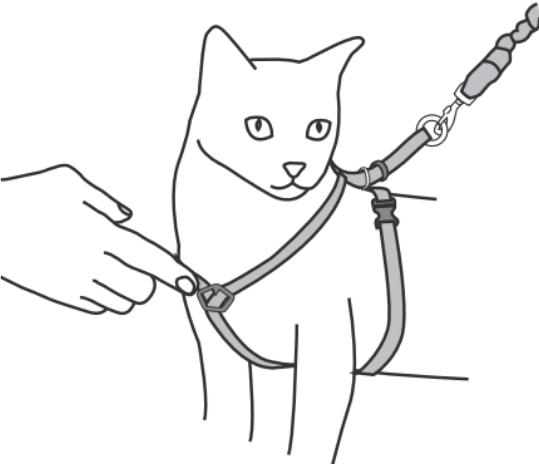
**Step****6**

You may want to release the girth strap temporarily to make the next adjustment easier.



Step**7**

Move the sternum slide to sit just below the cat's breastbone so that it will not ride up to the cat's throat area. Re-snap the girth straps into place.

**Step****8**

Position the black rubber stopper near the lead connector to keep the shoulder straps in place. Check to see that tightening the lead does not result in the sternum slide riding up too high, putting pressure on the trachea. If it does, adjust the sternum slide to sit lower on the cat's chest.

Using the Harness

We recommend you acclimate your cat to the harness indoors – with lots of praise, petting, and play – before going outside. Use a gentle increase of tension to encourage your cat not to strain against the lead. Apply tension if your cat pulls away from you. Release tension when she is calm. Your goal is to walk without tension, using a loose lead. Give rewards of treats, toys, or petting when your cat walks calmly or remains at your side. Never jerk or yank on the lead. Praise your cat for calm interactions and ignore unwanted behaviours.

The acclimation process can take anywhere from a few minutes to a few days, or sometimes longer. But before too long, your kitty will almost certainly find that the opportunity for a stroll outside is very rewarding indeed! Bear in mind that for some cats who have rarely been outdoors, the experience might be a bit overwhelming at first. Allow her time to move slowly, to look around, and to feel safe. Rather than drag her in a specific direction, allow her the chance to explore at her own pace. In the beginning, brief trips outdoors may be best.

You may want to begin near your house door or along a hedge or planted area, rather than in the middle of an open yard. Your cat will likely feel more comfortable and less “exposed” if she feels there is safe shelter nearby. If she insists on trying to duck into or under things, gently guide her or pick her up, move her a short distance away, and remember to offer rewards. If your cat is feeling stressed, she’s unlikely to prefer treats, so use petting, feather toys, string to chase, etc.

Once your cat is comfortable with the harness and lead and you have had successful outdoor time, you may choose to use a longer lead (3 m - 4.5 m light, flat lead) to allow your cat a greater range within a safe area. (Imagine a lovely picnic on the lawn with your kitty able to explore a wide circle around you.)

General Training Tips

Cats have an undeserved reputation for being difficult to train. Two factors play into this:

1) Because most people make this assumption, they make little or no effort to train or socialize their cats. When someone gets a new puppy, they usually can't wait to take him out and about to introduce him to all the wonders of the world. However, when people get a new kitten, most do not even consider giving her the same opportunities.

2) Unfortunately, most people are unaware that kittens have an earlier "easy learning window" than puppies and miss out on this wonderful growth stage. The truth is that most cats are not given enough novel experiences and learning opportunities in kittenhood to prepare them to respond happily to new experiences and interactions with humans. This can result in adult cats who are frightened, confused or de-motivated by new things. Unfortunately, those cats often remain housebound.

Kittens learn about social interactions and form opinions about their world very early. Age 3 to 8 weeks is the optimal time for kittens to develop social skills with other cats and people. Gentle handling by a variety of people, including children, brushing and tender examination of body parts are all very beneficial.

From 9 to 16 weeks, your kitten continues to learn how to interact with her world. Social play is very important in this stage. It's also the right time to give your kitten numerous chances to experience safe, new places and fun experiences. These good encounters literally create "learning pathways" in the brain, which ensures that your cat will continue to easily accept new things in the future.

Starting at 6 to 8 weeks, and continuing through 16 weeks of age is the perfect time to introduce your kitten to outdoor fun using the Easy Walk™ Cat Harness & Lead. If your cat is in this age range, congratulations!

If your cat is older, do not despair! In fact, many cats do not join their new families until they are well past kitten hood. After 4 months of age, your cat can still learn to truly enjoy new experiences, but the process usually requires a little more patience. It's important that the entire procedure includes happy associations with things that your cat loves or enjoys in order to be most successful. With a little bit of planning, you can introduce your cat to a wonderful variety of safe and pleasant experiences – and the Easy Walk™ Cat Harness & Lead will make it easy and fun for both of you.

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

2. Proper Use

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this Product (please refer to "Size Chart" in this Fitting Guide). Premier® recommends that this Product is not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Fitting Guide and any specific Caution statements.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. Limitation of Liability

In no event shall Premier® or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law. For the avoidance of doubt, nothing in this clause 4 shall limit Premier®'s liability for human death or personal injury or fraud or fraudulent misrepresentation.

5. Modification of Terms and Conditions

Premier® reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.



14201 Sommerville Ct.
Midlothian, VA 23113 USA
804-379-4702
www.premier.com

Covered by U.S. Pat. No D591011
400-1531-46

© 2012 Premier Pet Products, LLC